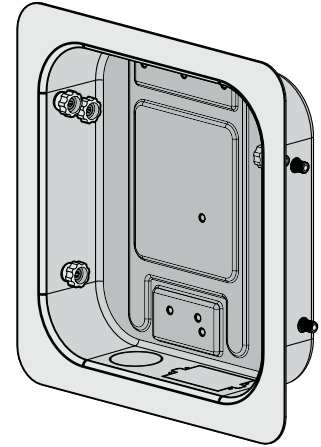


SANUS®



LR1A INSTRUCTION MANUAL


We'll Make It Stress-Free

If you have any questions along the way, just give us a call.
1-800-359-5520 (UK: 0800-056-2853) We're ready to help!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS – PLEASE READ ENTIRE MANUAL PRIOR TO USE

Thank you for choosing the LR1A in-wall mount.

The LR1A in-wall mount is designed to be used with VSF415 or MF215 adjustable arm wall mounts. Range of motion and size limitations will vary depending on the adjustable arm wall mount selected; the maximum extension of the arm will be reduced by 9 cm (3 1/2 in.) when using the LR1A.

 **VSF415:** The weight of the monitor and adjustable arm wall mount must not exceed 22.7 kg (50 lb).

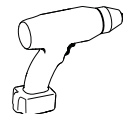
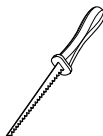
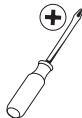
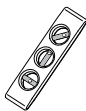
 **MF215:** The weight of the monitor and adjustable arm wall mount must not exceed 27.2 kg (60 lb).

 **CAUTION:** Avoid potential personal injuries and property damage!

- Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer.
- The wall must be capable of supporting five times the weight of the monitor and mount combined.
- This product is designed for use in wood frame walls only!
- If you do not understand these instructions, or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact manufacturer Customer Service or call a qualified contractor.
- Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use.

 **WARNING:** DO NOT INSTALL THIS ACCESSORY IN A FIREWALL. Contact your local building inspector before cutting a hole in the drywall if unsure.

Tools Needed



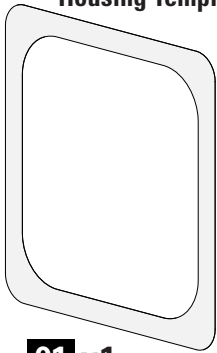
Supplied Parts and Hardware

⚠ WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

📄 NOTE: Not all hardware included will be used.

Parts for STEP 1

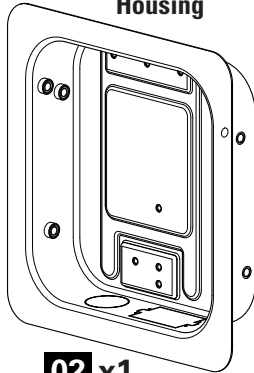
Housing Template



01 x1

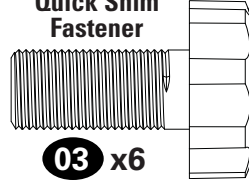
Parts and Hardware for STEP 2

Housing



02 x1

Quick Shim Fastener



03 x6

Hex Key

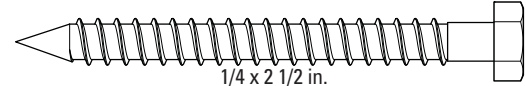


1/4 in.

04 x1

Hardware for STEP 3

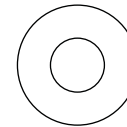
Lag Bolt



1/4 x 2 1/2 in.

05 x6

Washer



06 x8

Hardware for STEP 4



Screw
[Junction Box]

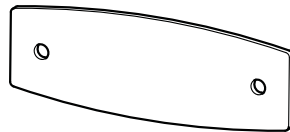


#6-20 x 3/8 in.

07 x8

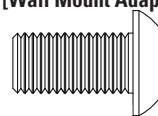
Parts and Hardware for STEP 5

Wall Mount Adapter



08 x1

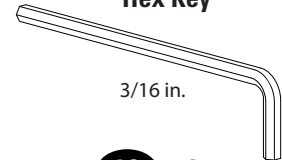
Button Head Screw
[Wall Mount Adapter]



5/16-18 x 5/8 in.

09 x2

Hex Key



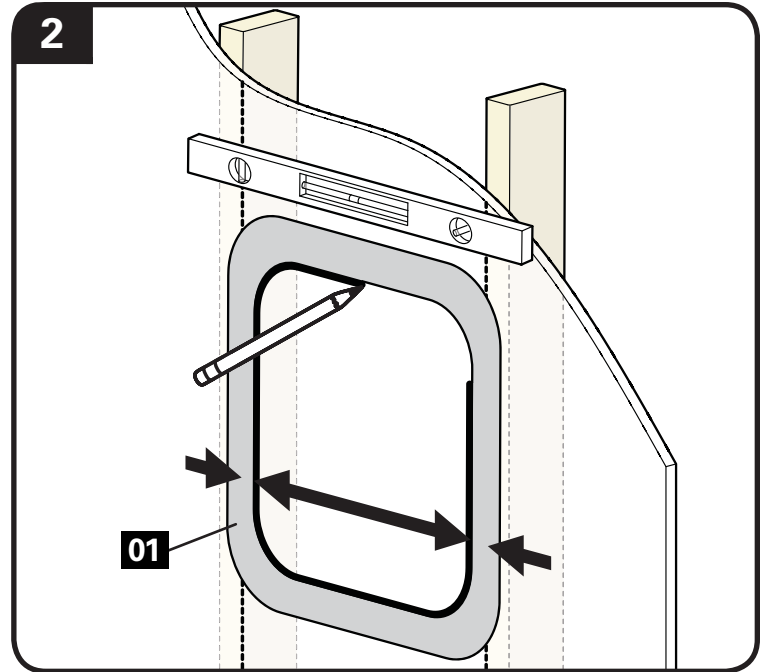
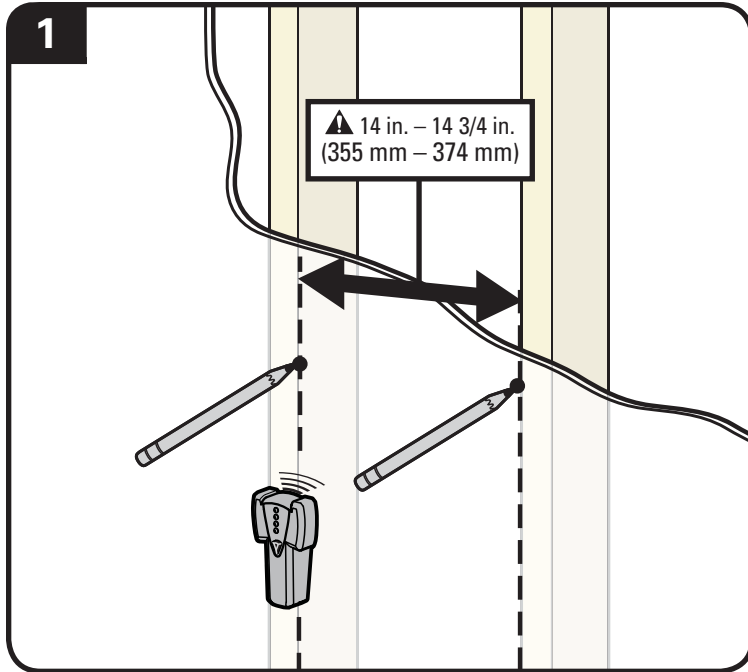
3/16 in.

10 x1

STEP 1 Cut Hole for Housing

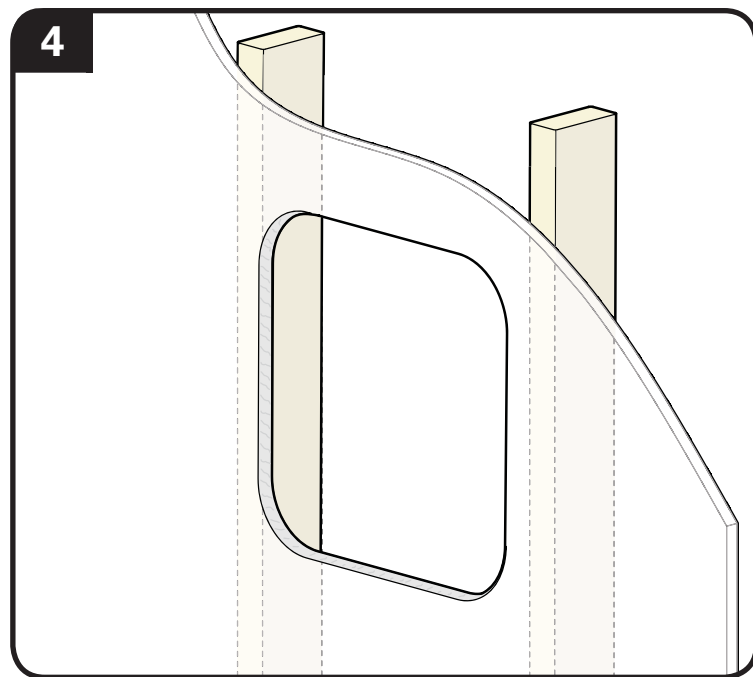
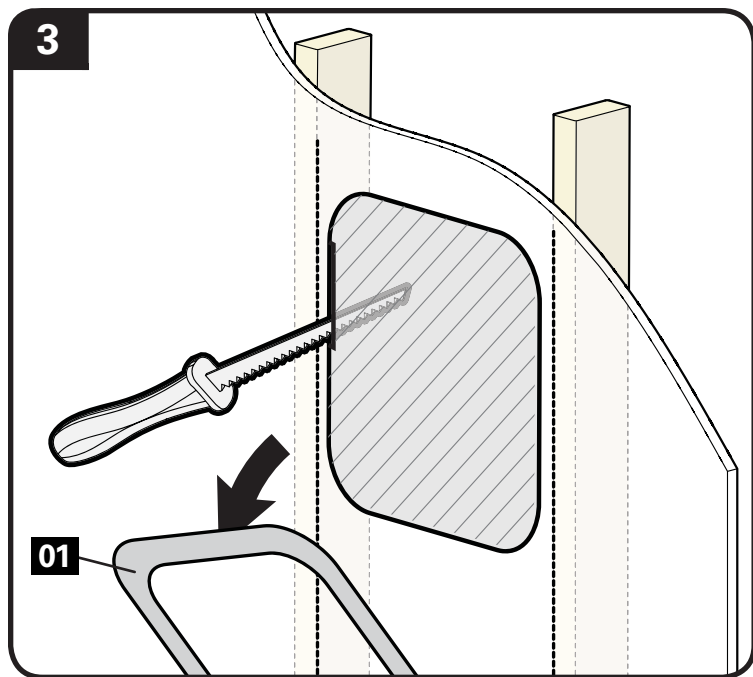
⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- Drywall covering the wall must not exceed 5/8 in. (16 mm)
- Minimum wood stud size: common 2 x 4 in. (51 x 102 mm) nominal 1½ x 3½ in. (38 x 89 mm)
- Minimum and maximum horizontal space between studs: 14.00 in.–14.75 in. (355 mm – 374 mm)




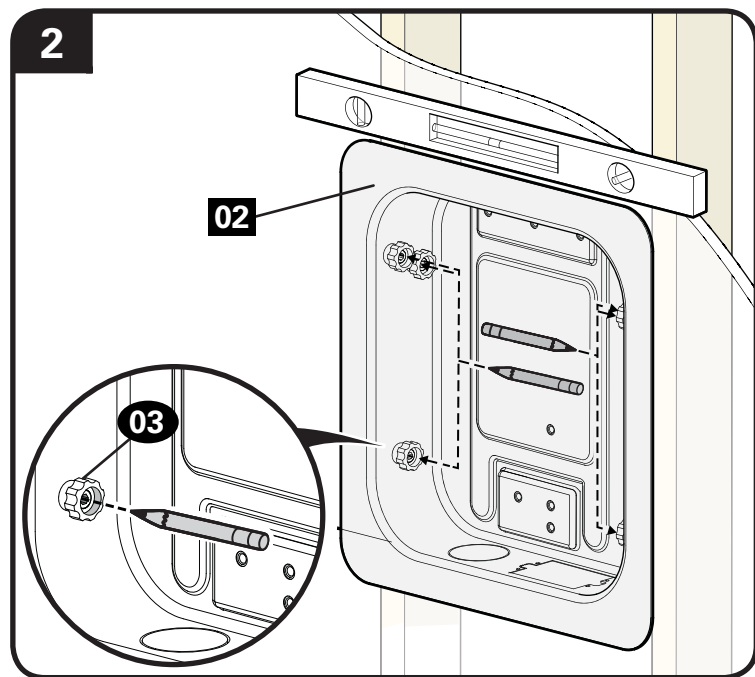
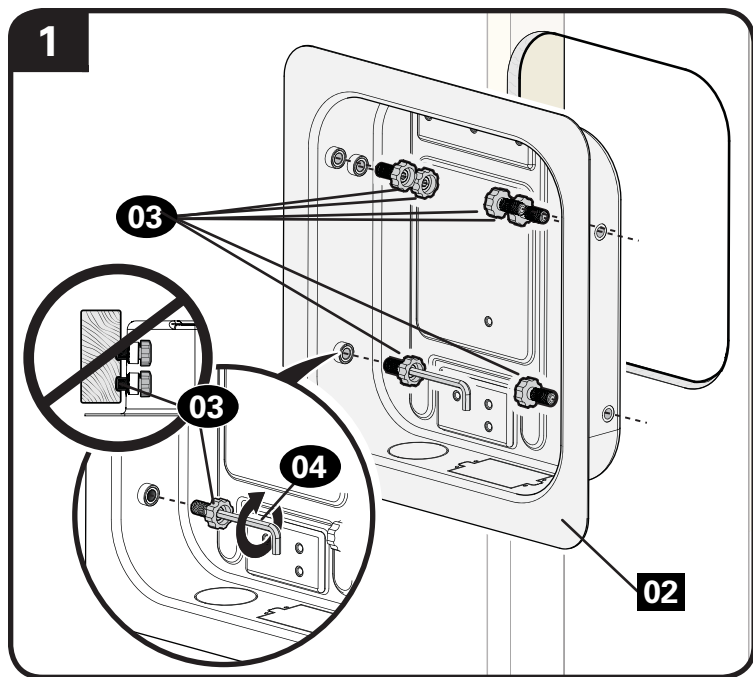
⚠️ WARNING: Electric Shock Hazard! Avoid potential serious injuries or death. Ensure there are no electrical wires behind the wall before cutting or drilling into the surface.

⚠️ WARNING: Explosion and Fire Hazard! Avoid potential serious injuries or death. Ensure there are no gas lines behind the wall before cutting or drilling into the surface.

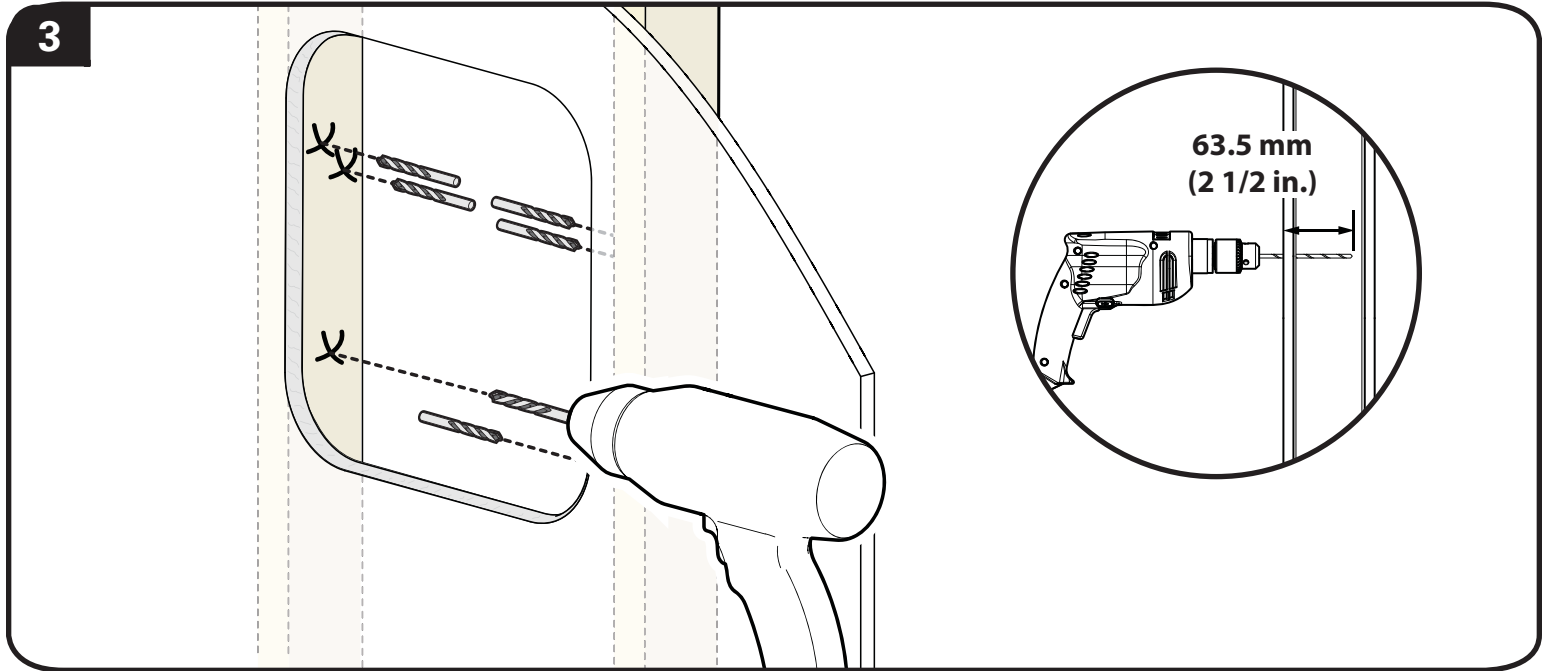


STEP 2 Drill Mounting Holes

 **NOTE:** Do not overtighten the quick shim fasteners **03**. Tighten only enough to prevent the housing **02** from moving; the fasteners should only press against the studs, not penetrate them.



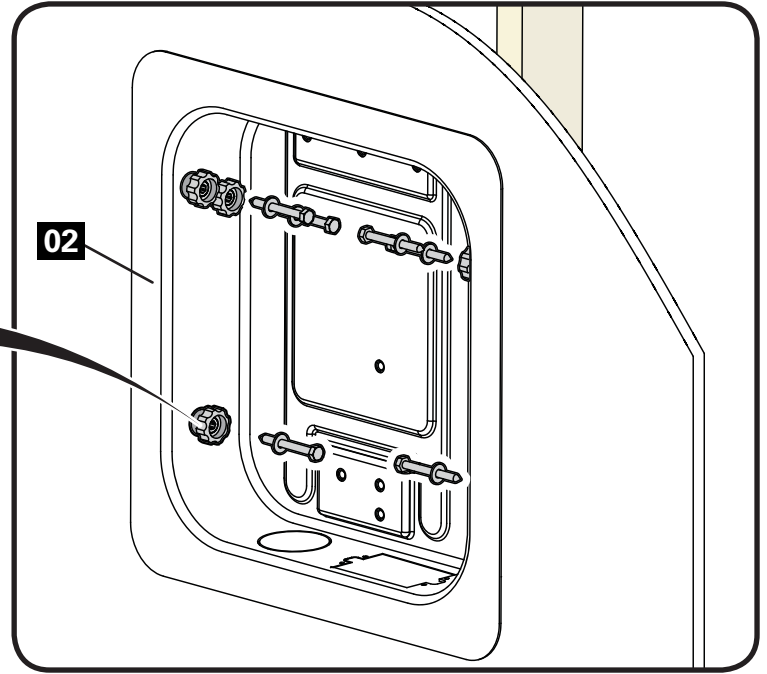
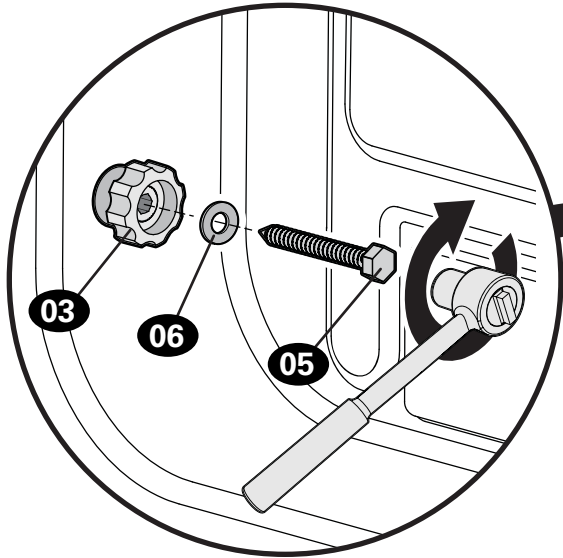
⚠ CAUTION: To avoid potential injuries or property damage: pilot holes **MUST** be drilled to a depth of 63.5 mm (2 1/2 in.), using a 3 mm (1/8 in.) diameter drill bit.



STEP 3 Fasten Housing to Studs

⚠ CAUTION: Improper use could reduce the holding power of the lag bolt. To avoid potential injuries or property damage:

DO NOT overtighten the lag bolts **05**. Tighten the lag bolts only until the washers **06** are pulled firmly against the inside of the quick shims **03**.



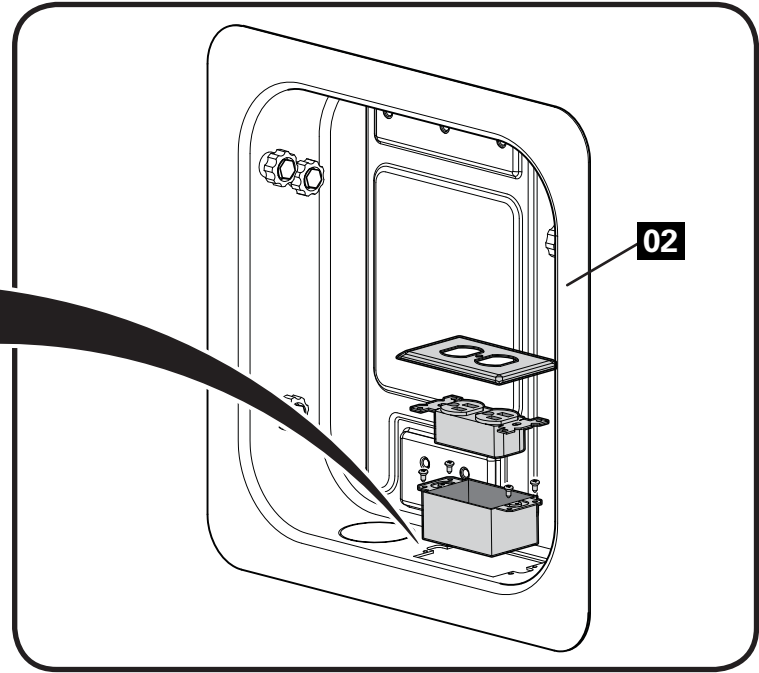
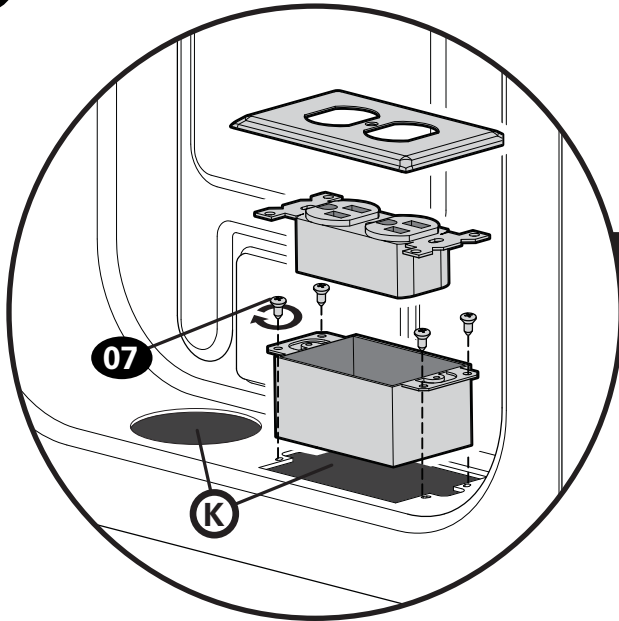
STEP 4 Install Junction Box (Optional)

⚠️ WARNING: Electric Shock Hazard! Avoid potential serious injuries or death. Consult a qualified electrician for proper installation.

📄 NOTE: Knock-outs **(K)** are provided for the installation of a UL Listed electrical junction box (not included) and UL Listed receptacle (not included).

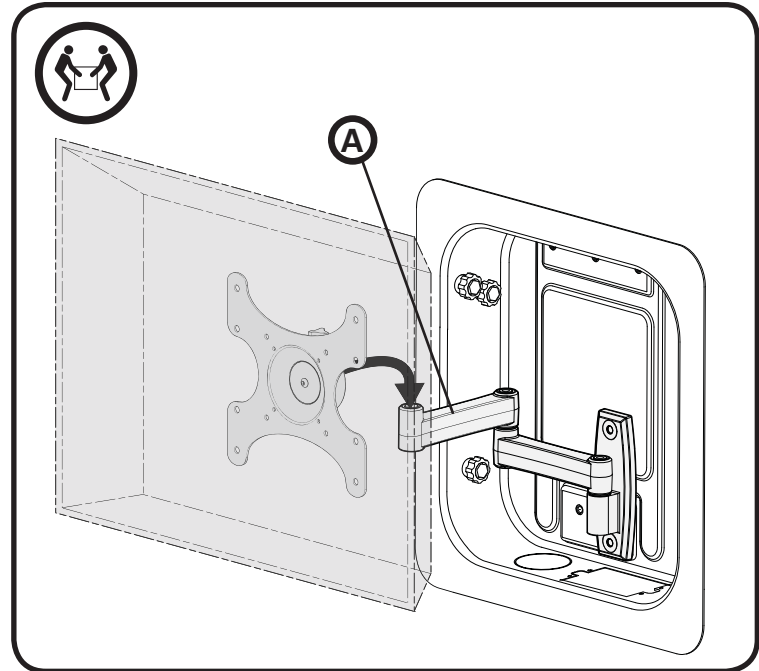
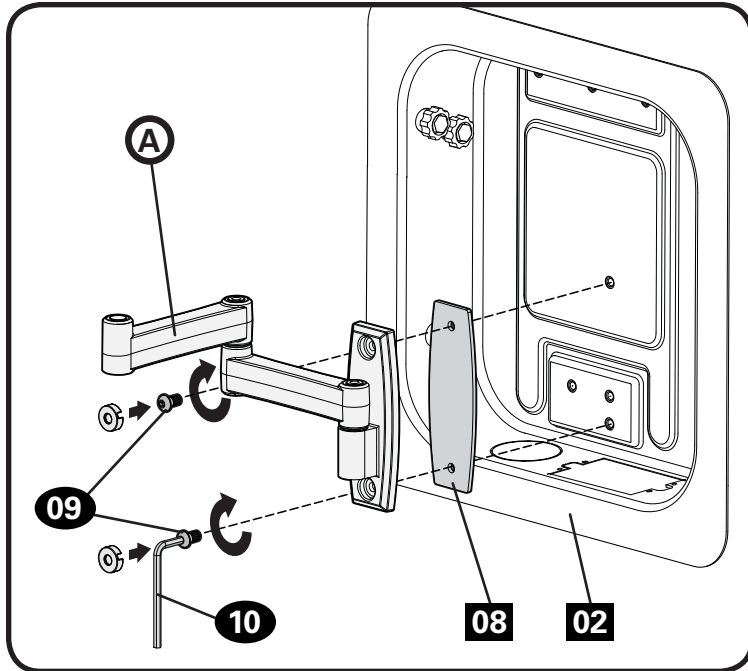
⚠️ CAUTION: If installing a junction box, follow all instructions included with the UL Listed electrical junction box and UL Listed receptacle.

OPT

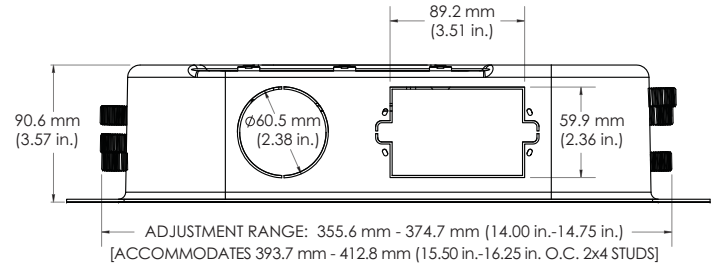
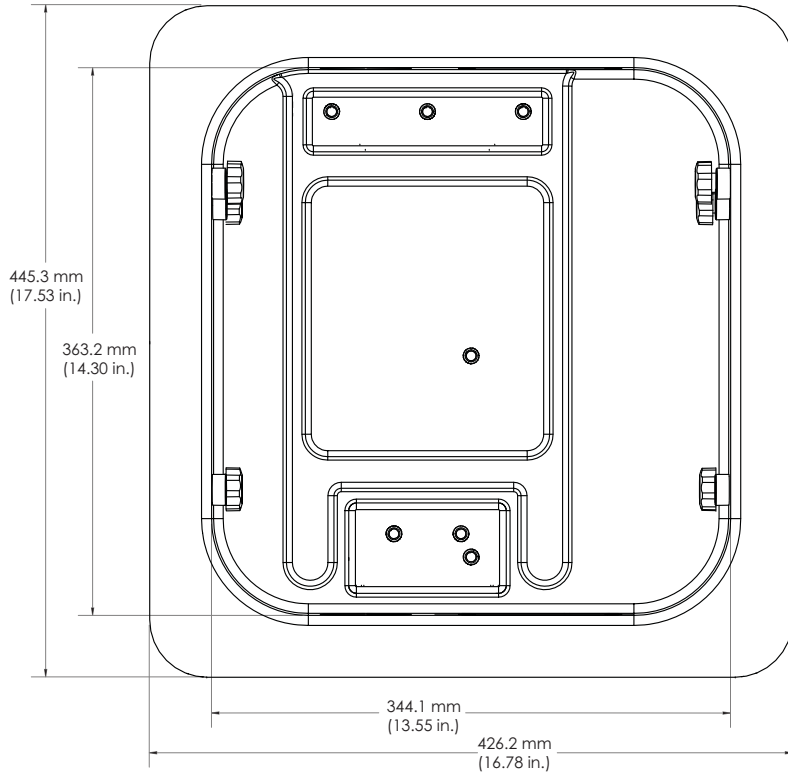


STEP 5 Attach Arm to Wall Mount

 **NOTE:** Refer to the instructions included with the VSF415 or MF215 for proper assembly of the monitor and arm **(A)**.




Dimensions



Muchas gracias por optar por el soporte de empotrar en la pared LR1A de Sanus Systems.

Este soporte está diseñado para usar juntamente con los soportes de pared de brazo ajustable VSF415 o MF215 de Sanus Systems. La escala de movimientos y las limitaciones de tamaño variarán dependiendo del soporte de pared de brazo ajustable que se elija; cuando se use el LR1A se reducirá en 9 cm la extensión máxima del brazo.

 VSF415: El monitor y el soporte de pared de brazo ajustable no deben superar los 22,7 kg de peso.

 MF215: El monitor y el soporte de pared de brazo ajustable no deben superar los 27,2 kg de peso.

▲ PRECAUCIÓN: Evite lesiones físicas y daños materiales.

- No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el explícitamente especificado por el fabricante.
- La pared debe soportar cinco veces el peso del monitor y el soporte juntos.
- Este producto está diseñado para ser instalado únicamente en paredes con montantes de madera.
- Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, del ensamblado o del uso del producto, contáctese con el Servicio de Atención a Clientes del fabricante o llame a un técnico calificado.
- El fabricante no se responsabiliza por ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o el uso indebido.


▲ ADVERTENCIA: NO INSTALE ESTE ACCESORIO EN UN MURO IGNÍFUGO. Si no está seguro, consulte con el inspector técnico de su edificio antes de realizar un orificio en el panel de yeso.

Herramientas necesarias



Piezas y Materiales Suministrados [Consulte el gráfico en la página 3](#)

▲ ADVERTENCIA: Antes de iniciar el ensamblaje, comprobar que se encuentran incluidas y en buenas condiciones todas las piezas. Si falta o está deteriorada alguna pieza, no devuelva el artículo a su concesionario; póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. ¡No utilice nunca piezas deterioradas!

 **NOTA:** No habrá que utilizar todo el material.

PASO 1 Hacer un agujero para encajar la caja Consulte el gráfico en la página 4

▲ PRECAUCIÓN: Evite lesiones físicas y daños materiales.

- Los paneles de yeso sobre la pared no deben ser mayores de 16 mm (5/8 pulg.)
- Tamaño mínimo de los montantes de madera: común 51 x 102 mm (2 x 4 pulg.) nominal 38 x 89 mm (1½ x 3½ pulg.)
- Espacio horizontal mínimo y máximo entre los montantes: 14 pulg.–14,75 pulg. (355 mm – 374 mm)

▲ ADVERTENCIA: ¡Peligro de choque eléctrico! Evitar posibles lesiones graves o incluso la muerte. Antes de cortar o perforar la superficie, comprobar que no haya cables eléctricos detrás de la pared.

▲ ADVERTENCIA: ¡Peligro de explosión e incendio! Evitar posibles lesiones graves o incluso la muerte. Antes de cortar o perforar la superficie, comprobar que no haya conducciones de gas detrás de la pared.

PASO 2 Marcar los orificios de montaje Consulte el gráfico en la página 6

NOTA: No apretar demasiado los afianzadores Quick Shim **03**. Apretarlos sólo lo suficiente para evitar que se mueva la caja **02**; los afianzadores sólo deben presionar contra los montantes, no penetrar en ellos.

▲ PRECAUCIÓN: El uso indebido podría reducir la capacidad de retención de los tornillos. Para evitar lesiones y daños materiales: los orificios DEBEN realizarse con una broca de 3 mm (1/8 pulgada) de diámetro hasta una profundidad de 63,5 mm (2,5 pulgadas).

PASO 3 Sujetar la caja a los montantes Consulte el gráfico en la página 8

▲ PRECAUCIÓN: El uso indebido podría reducir la capacidad de retención de los tornillos. Para evitar lesiones y daños materiales: No apretar demasiado los tornillos **05**. Apretarlos sólo hasta que las arandelas **06** queden firmemente presionadas contra la parte interior de los Quick Shims **03**.

PASO 4 Instalar la caja de empalmes Consulte el gráfico en la página 9

OPT **▲ ADVERTENCIA: ¡Peligro de choque eléctrico! Evitar posibles lesiones graves o incluso la muerte. Para una instalación adecuada, consultar a un electricista cualificado.**

NOTA: Se suministran los pasantes **K** para la instalación de una caja de conexiones eléctricas UL enumerada (no incluida) y un receptáculo UL enumerado (no incluido).

▲ PRECAUCIÓN: Si va a instalar una caja de conexiones, siga todas las instrucciones incluidas en la caja de conexiones eléctricas UL enumerada y en el receptáculo UL enumerado.


PASO 5 Fijar el brazo al soporte de pared Consulte el gráfico en la página 10


! **¡PESADO! Se necesitará ayuda para este paso.**

NOTA: Para un buen ensamblaje del monitor y brazo **A**, consultar las instrucciones adjuntas al VSF415 o MF215.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Merci d'avoir choisi le dispositif d'encastrement au mur LR1A de Sanus Systems. Le boîtier d'encastrement LR1A de Sanus Systems est destiné à être utilisé avec le bras réglable de montage mural VSF415 ou MF215. L'amplitude de mouvement et les limites de dimensions varient selon le bras réglable choisi ; l'extension maximale du bras est réduite de 9 cm (3,5 pouces) lorsqu'il est utilisé en combinaison avec le boîtier LR1A.

 VSF415: Le poids total du moniteur et du bras réglable ne doit pas dépasser 22,7 kg (50 lb).

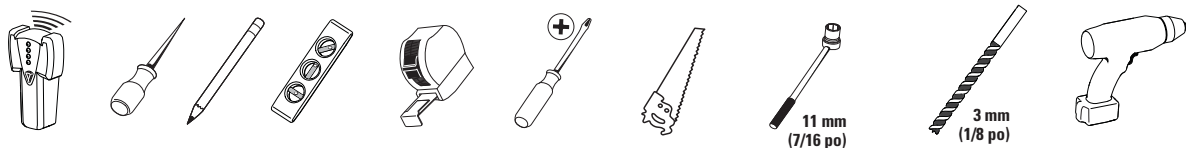
 MF215: Le poids total du moniteur et du bras réglable ne doit pas dépasser 27,2 kg (60 lb).

⚠ ATTENTION: Évitez les dommages matériels et les blessures!

- Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par fabricant.
- Le mur doit pouvoir supporter cinq fois le poids total du moniteur et du support.
- Ce produit est conçu seulement pour être installé sur un mur dont la charpente est en bois!
- Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter un installateur qualifié ou le service à la clientèle de fabricant.
- Fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.

⚠ AVERTISSEMENT : NE PAS INSTALLER CET ACCESSOIRE DANS UN PARE-FEU. Contactez votre inspecteur en bâtiment local avant de faire un trou dans la cloison sèche si vous avez des doutes.

Outils nécessaires



Pièces et matériel fournis. Voir l'illustration de la page 3

⚠ AVERTISSEMENT : Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service Clientèle de. Ne retournez pas les pièces endommagées à votre revendeur. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

REMARQUE : Les pièces comprises ne doivent pas nécessairement être toutes utilisées.

Étape 1 Découpez une cavité pour le boîtier Voir l'illustration de la page 4

▲ ATTENTION: Évitez les dommages matériels et les blessures!

- L'épaisseur du revêtement de cloison sèche qui recouvre le mur ne doit pas excéder 16 mm (5/8 po).
- Taille des montants en bois : habituel 2 x 4 po (51 x 102 mm) nominal 1½ x 3½ po. (38 x 89 mm)
- Espace horizontal minimum et maximum entre les montants : 14.00 po. – 14.75 po. (355 mm – 374 mm)

▲ AVERTISSEMENT : Danger de choc électrique ! Évitez le risque potentiel de lésions graves ou de mort. Assurez-vous qu'aucun fil électrique ne passe derrière le mur avant de le découper ou de le percer.

▲ AVERTISSEMENT : Danger d'explosion et d'incendie ! Évitez le risque potentiel de lésions graves ou de mort. Assurez-vous qu'aucune conduite de gaz ne passe derrière le mur avant de le découper ou de le percer.

Étape 2 Marquez l'emplacement des trous de montage Voir l'illustration de la page 6

REMARQUE: Ne serrez pas trop fort les fixations Quick Shim **03**. Serrez-les seulement suffisamment pour éviter que le boîtier **02** ne bouge ; les fixations doivent uniquement être pressées contre les montants, mais ne pas les pénétrer.

▲ ATTENTION : Afin d'éviter tout dommage matériel ou blessure : les avant-trous DOIVENT être percés à une profondeur de 63,5 mm (2,5 po) à l'aide d'un foret de 3 mm (1/8 po).

Étape 3 Fixez le boîtier aux montants Voir l'illustration de la page 8

▲ ATTENTION : Une utilisation inadéquate peut réduire la force de rétention du boulon tire-fond. Afin d'éviter tout dommage matériel ou blessure : ne serrez pas trop fort les tire-fonds **05**. Serrez-les seulement jusqu'à ce que les rondelles **06** soient pressées fermement à l'intérieur des fixations Quick Shim **03**.

Étape 4 Installez la boîte de jonction Voir l'illustration de la page 9

OPT **▲ AVERTISSEMENT :** Danger de choc électrique ! Évitez le risque potentiel de lésions graves ou de mort. Consultez un électricien qualifié pour effectuer une installation correcte.

REMARQUE: Des bouchons **K** de fermeture de boîte de jonction sont fournis pour l'installation d'une boîte de jonction électrique et le passage des câbles.

REMARQUE : Des entrées forçables **K** sont fournies pour l'installation d'une boîte de jonction certifiée UL (non comprise) et une prise certifiée UL (non comprise).

▲ ATTENTION : Lors de l'installation d'une boîte de jonction, suivez toutes les instructions qui accompagnent la boîte de jonction électrique certifiée UL et la prise certifiée UL.

Étape 5 Fixez le bras au support mural Voir l'illustration de la page 10

LOURD ! Vous devez vous faire aider pour effectuer cette étape.

REMARQUE: Consultez les instructions fournies avec les médias MF215 ou VSF415 pour un bon assemblage du moniteur et du bras **A**.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF – LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS BITTE DAS GESAMTE HANDBUCH

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für die Sanus Systems-Wandeinbaubox LR1A entschieden haben. Die Wandeinbaubox LR1A von Sanus Systems ist für den Gebrauch mit der Wandhalterung mit verstellbarem Arm VSF415 oder MF215 von Sanus Systems ausgelegt. Bewegungsspielraum und Größenbegrenzungen werden je nach gewählter Wandhalterung mit verstellbarem Arm unterschiedlich ausfallen; bei Benutzung der LR1A reduziert sich die max. Ausfahränge des Arms um 9 cm.



VSF415: Das Gewicht des Monitors und der Wandhalterung mit verstellbarem Arm darf 22,7 kg nicht überschreiten.



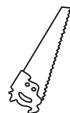
MF215: Das Gewicht des Monitors und der Wandhalterung mit verstellbarem Arm darf 27,2 kg nicht überschreiten.

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie potenzielle Personen- und Sachschäden!

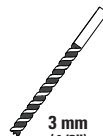
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zweck.
- Die Wand muss das Fünffache des Gesamtgewichts von Fernseher und Halterung tragen können.
- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung an Holzrahmenwänden geeignet!
- Falls Sie diese Anleitung nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der sicheren Montage, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie den Kundendienst des Herstellers oder einen qualifizierten Auftragnehmer.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage oder Verwendung verursacht werden.

⚠ WARNUNG: DIESES ZUBEHÖR DARF NICHT AN EINER BRANDSCHUTZWAND MONTIERT WERDEN. Nehmen Sie ggf. Kontakt mit Ihrem lokalen Gebäudesachverständigen auf, bevor Sie ein Loch in eine Gipschicht bohren.

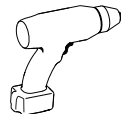
Benötigte Werkzeuge



11 mm
(7/16")



3 mm
(1/8")



Im Lieferumfang enthaltene Teile und Befestigungsmaterialien Siehe Abbildungen auf Seite 3

⚠ WARNUNG: Überprüfen Sie, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, geben Sie den Artikel nicht an Ihren Händler zurück; setzen Sie sich vielmehr mit dem Kundendienst in Verbindung. Niemals beschädigte Teile verwenden!

📖 HINWEIS: Es wird nicht das gesamte Befestigungsmaterial verwendet.

Schritt 1 Loch für Gehäuse schneiden Siehe Abbildungen auf Seite 4

▲ VORSICHT: Vermeiden Sie potenzielle Personen- und Sachschäden!

- Die Gipsschicht der Wand darf 16 mm (5/8") nicht überschreiten.
- Mindestgröße der Holzbalken: allgemein 51 x 102 mm (2 x 4") Nenngröße 38 x 89 mm (1½ x 3½ ")
- Minimaler und maximaler horizontaler Abstand zwischen den Balken: 14,00"–14,75" (355 mm – 374 mm)

▲ WARNUNG: Stromschlaggefahr! Vermeiden Sie potenzielle schwere Verletzungen oder Todesfälle. Vergewissern Sie sich vor dem Einschneiden oder Bohren in die Fläche, dass hinter der Wand keine elektrischen Leiter liegen.

▲ WARNUNG: Explosions- und Brandgefahr! Vermeiden Sie potenzielle schwere Verletzungen oder Todesfälle. Vergewissern Sie sich vor dem Einschneiden oder Bohren in die Fläche, dass hinter der Wand keine Gasleitungen liegen.

Schritt 2 Montagelöcher markieren Siehe Abbildungen auf Seite 6

HINWEIS: Die Quick Shim-Befestigungselemente **03** nicht zu stark anziehen. Nur so weit anziehen, dass sich das Gehäuse **02** nicht bewegen kann; die Befestigungselemente sollten nur gegen die Stifte drücken und sie nicht durchdringen.

▲ VORSICHT: Eine unsachgemäße Verwendung kann die Haltekraft der Ankerschraube verringern. Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden: es MÜSSEN bis zu 63,5 mm (2,5 Zoll) tiefe Vorbohrungen mit einem 3-mm-Bohrer (1/8 Zoll) gebohrt werden.

Schritt 3 Gehäuse an Stiften befestigen Siehe Abbildungen auf Seite 8

▲ VORSICHT: Eine unsachgemäße Verwendung kann die Haltekraft der Ankerschraube verringern. Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden: Die Holzschrauben **05** nicht zu stark anziehen. Die Holzschrauben nur anziehen, bis die Unterlegscheiben **06** fest gegen die Innenseite der Quick Shims **03** gezogen werden.

Schritt 4 Anschlussdose installieren Siehe Abbildungen auf Seite 9

OPT **▲ WARNUNG: Stromschlaggefahr! Vermeiden Sie potenzielle schwere Verletzungen oder Todesfälle. Fragen Sie wegen des richtigen Einbaus einen qualifizierten Elektriker.**

HINWEIS: Für die Installation einer elektrischen Anschlussdose und für die Verlegung von Kabeln sind Auspressteile **K** vorgesehen.

HINWEIS: Ausbruchöffnungen **K** stehen zur Verfügung für die Montage von UL-geeigneten Klemmenkästen (nicht im Lieferumfang enthalten) und für UL-geeignete Steckdosen (nicht im Lieferumfang enthalten).

▲ VORSICHT: Befolgen Sie bei der Montage eines Klemmenkastens alle Anweisungen, die dem UL-geeigneten Klemmenkasten und der UL-geeigneten Steckdose beiliegen.

Schritt 5 Arm an Wandhalterung befestigen Siehe Abbildungen auf Seite 10

SCHWER! Hier brauchen Sie jemanden, der Ihnen hilft.

HINWEIS: Anweisungen für die richtige Montage des Monitors und des Arms **A** finden Sie in den Anweisungen zu VSF415 oder MF215.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES – LEIA O MANUAL INTEIRO ANTES DE INICIAR A UTILIZAÇÃO

Obrigado por ter escolhido o sistema de montagem embutida para paredes LR1A da Sanus Systems. O modelo LR1A da Sanus Systems permite a montagem embutida dos modelos Sanus Systems VSF415 ou MF215 para montagem em parede com braço ajustável. A área de movimento e as limitações do peso podem variar, dependendo do sistema de montagem escolhido; a extensão máxima do braço será reduzida por 9 cm (3,5 pol) se usar o LR1A.

 VSF415: O peso do monitor e do conjunto de montagem com braço ajustável não pode exceder os 22.7 kg (50 lb).

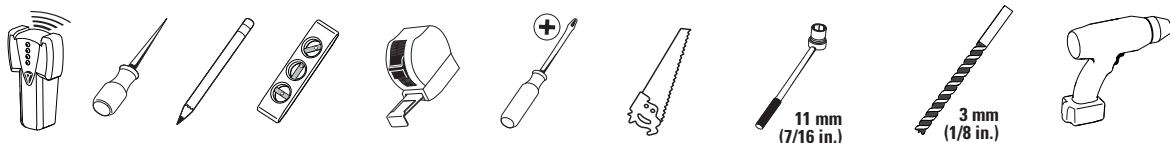
 MF215: O peso do monitor e do conjunto de montagem com braço ajustável não pode exceder os 27.2 kg (60 lb).

⚠ ATENÇÃO: Evite possíveis ferimentos pessoais e danos à propriedade!!

- Não use este produto para uma finalidade diferente daquela explicitamente especificada pela fabricante.
- A parede tem que ser capaz de suportar cinco vezes o peso do monitor e do suporte combinados.
- Este produto foi projetado para uso apenas em paredes de moldura de madeira!
- Se houver dúvida sobre essas instruções ou sobre a segurança da instalação, montagem ou uso deste produto, entre em contato com o Atendimento ao Cliente da fabricante ou ligue para um prestador de serviços qualificado.
- A fabricante não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados por montagem ou uso incorretos.


⚠ ATENÇÃO: NÃO INSTALE ESTE ACESSÓRIO NUMA BARREIRA CORTA-FOGO. Contacte o seu inspetor de edifícios local antes de abrir um furo na placa de reboco se não tiver a certeza.

Ferramentas necessárias



Peças e Ferramentas Fornecidas. Consulte a ilustração na página 3.

⚠ ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem, verifique se todas as peças foram incluídas e se não estão defeituosas. Caso faltarem peças ou haja peças defeituosas não devolva a peça ao seu ponto de venda; contate o Serviço de Apoio ao Cliente da. Nunca use peças defeituosas!

 **OBSERVAÇÃO:** Nem todas as ferramentas serão usadas.

Passo 1 Corte Buraco para Embutir Consulte a ilustração na página 4

▲ ATENÇÃO: Evite possíveis ferimentos pessoais e danos à propriedade! !

- A placa de reboco que reveste a parede não deve exceder os 16 mm (5/8 pol.)
- Tamanho mínimo das vigas de madeira: comum, 51 x 102 mm (2 x 4 pol.); nominal, 38 x 89 mm (1½ x 3½ pol.)
- Espaço horizontal mínimo e máximo entre vigas: 355 mm–374 mm (14,00 pol. – 14,75 pol.)

▲ ATENÇÃO: Perigo de Choque Eléctrico! Evite possíveis ferimentos graves ou morte. Certifique-se que não existem cabos eléctricos na parede antes de cortar ou furar a superfície.

▲ ATENÇÃO: Perigo de Explosão ou de Incêndio! Evite possíveis ferimentos graves ou morte. Certifique-se que não existem tubos de gás na parede antes de cortar ou furar a superfície.

Passo 2 Marque os Buracos de Montagem Consulte a ilustração na página 6

📖 NOTA: Não aperte os apertadores do Calço Rápido **03** em demasia. Aperte apenas até que a caixa **02** não se mexa mais; os apertadores devem apenas ser posicionados contra o suporte, não devem penetrá-lo.

▲ ATENÇÃO: O uso incorreto pode reduzir a potência de fixação do parafuso interfragmentário. Para evitar possíveis ferimentos ou dano à propriedade: os furos-piloto DEVEM ser perfurados até uma profundidade de 63,5 mm (2,5 pol.), usando uma broca de 3 mm (1/8 pol.) de diâmetro.

Passo 3 Aperta a Caixa ao Suporte Consulte a ilustração na página 8

▲ ATENÇÃO: O uso incorreto pode reduzir a potência de fixação do parafuso interfragmentário. Para evitar possíveis ferimentos ou dano à propriedade: não aperte os parafusos de cabeça sextavada **05** em demasia. aperte os parafusos de cabeça sextavada até que as respectivas anilhas **06** estejam bem apertadas contra os Calços Rápidos **03**.

Passo 4 Instale a Caixa de Junção Consulte a ilustração na página 9

OPT **▲ ATENÇÃO: Perigo de Choque Eléctrico!** Evite possíveis ferimentos graves ou morte. Para a instalação correcta, consulte um electricista qualificado.

📖 NOTA: Foram incluídos Lados Retiráveis **K** para a instalação de uma caixa de junção eléctrica e para encaminhar os cabos.

📖 NOTA: São fornecidas caixas eléctricas **K** para a instalação de uma caixa de derivação eléctrica e de um recetáculo indicados pela UL (não incluídos).

▲ CUIDADO: Se instalar uma caixa de derivação, siga todas as instruções fornecidas com a caixa de derivação eléctrica e o recetáculo indicados pela UL.


Passo 5 Una o Braço ao Suporte de Montagem de Parede Consulte a ilustração na página 10


👤 **PESADO!** Irá precisar de ajuda com este passo.

📖 NOTA: Consulte as instruções incluídas com o modelo VSF415 ou MF215 para a instalação correcta do monitor e do suporte de montagem de parede **A**.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES – BEWAAR DEZE INSTRUCTIES – LEES DE VOLLEDIGE HANDLEIDING VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK

Hartelijk dank dat u heeft gekozen voor de LR1A muurinbouwdoos van Sanus Systems. Deze muurinbouwdoos is speciaal ontworpen voor de VSF415 en MF215 muursteen met verstelbare arm. Het bereik van de beweging en het maximale formaat verschillen afhankelijk van de gekozen muursteen met verstelbare arm; bij gebruik van de LR1A wordt de maximale reikwijdte van de arm verminderd met 9 cm.

 VSF415: Het gewicht van de monitor en de muursteen met verstelbare arm mag samen niet meer zijn dan 22.7 kg.

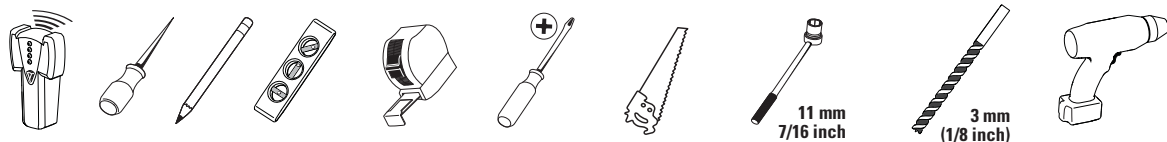
 MF215: Het gewicht van de monitor en de muursteen met verstelbare arm mag samen niet meer zijn dan 27.2 kg.

▲ LET OP: Voorkom persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur!

- Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door fabrikant.
- De wand moet geschikt zijn om vijf keer het gecombineerde gewicht van het scherm en de montagesteun te ondersteunen.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik aan muren met een houten balkenconstructie!
- Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met de klantenservice van de fabrikant of belt u met een erkend vakman.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik.

▲ WAARSCHUWING! INSTALLEER DEZE ACCESSOIRE NIET IN EEN BRANDMUUR. Neem bij twijfel contact op met uw plaatselijke bouwinspecteur voordat u een gat in de gipsplaat maakt.

Benodigd gereedschap



Bijgeleverde onderdelen en materialen. Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 3.

▲ PAS OP: Voordat u begint met de montage dient u eerst te controleren of alle onderdelen onbeschadigd zijn bijgeleverd. Wanneer er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, stuur het artikel dan niet terug naar uw dealer; neem contact op met de afdeling Klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

 **OPMERKING:** Niet alle materialen worden gebruikt.

Stap 1 Maak een opening voor de ombouw Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 4

▲ LET OP: Voorkom persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur!

- Gipsplaten die de muur bedekken, mogen niet dikker zijn dan 16 mm (5/8 inch).
- Minimale grootte houten drager: gebruikelijk 51 x 102 mm (2 x 4 inch) nominaal 38 x 89 mm (1½ x 3½ inch).
- Minimale horizontale afstand tussen dragers: 355 mm – 374 mm (14,00 – 14,75 inch)

▲ PAS OP: Gevaar voor elektrische schokken! Voorkom mogelijke ernstige verwondingen of zelfs overlijden. Overtuig u ervan dat zich geen elektrische bedrading achter de muur bevindt, voordat u aan de slag gaat.

▲ PAS OP: Explosie- en brandgevaar! Voorkom mogelijke ernstige verwondingen of zelfs overlijden. Overtuig u ervan dat zich geen gasleidingen achter de muur bevinden, voordat u aan de slag gaat.

Stap 2 Markeer de montagegaten Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 6

OPMERKING: Draai de Quick Shim-bevestigingselementen **03** niet te strak aan. Draai ze juist voldoende aan om te voorkomen dat de ombouw **02** gaat bewegen; de bevestigingselementen moeten tegen de pennen aandrukken en niet binnendringen.

▲ LET OP: Een onjuist gebruik kan de grip van de bout verminderen. Om mogelijk letsel of materiële schade te voorkomen: de montagegaten MOETEN tot een diepte van 63,5 mm worden geboord met behulp van een boorkop van 3 mm.

Stap 3 Bevestig de ombouw op de pennen Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 8

▲ LET OP: Een onjuist gebruik kan de grip van de bout verminderen. Om mogelijk letsel of materiële schade te voorkomen: draai de houtschroeven **05** niet te strak aan. Draai ze juist voldoende aan om de sluitringen **06** stevig tegen de binnenkant van de Quick Shims **03** aan te trekken.

Stap 4 Installeer de aansluitdoos Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 9

OPPT **▲ PAS OP:** Gevaar voor elektrische schokken! Voorkom mogelijke ernstige verwondingen of zelfs overlijden. Raadpleeg een bevoegd elektricien voor de juiste installatie.

OPMERKING: Voor de installatie van een elektrische aansluitdoos en voor het ordenen van de kabels zijn uitdrukelementen **(K)** aangebracht.

OPMERKING: Er zijn speciale openingen **(K)** beschikbaar voor het installeren van een UL-toegestane verdeeldoos (niet inbegrepen) en UL-toegestane contactdoos (niet inbegrepen).

▲ LET OP: Volg tijdens het installeren van een verdeeldoos alle bij de UL-toegestane verdeeldoos en UL-toegestane contactdoos inbegrepen instructies op.

Stap 5 Bevestig de arm aan de muursteen Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 10

(A) **ZWAAR! U heeft bij deze stap hulp nodig.**

OPMERKING: Raadpleeg de instructies die bij de VSF415 of de MF215 voor een goede montage van de monitor en de arm **(A)**.

Passo 1 Esecuzione del foro per l'alloggiamento Si veda la grafica a pagina 4

▲ ATTENZIONE: Evitare di causare danni a persone e/o a cose!

- Lo spessore del cartongesso che copre la parete non deve superare i 16 mm (5/8 di poll.).
- Dimensioni minime del montante di legno: normale 51 x 102 mm (2 x 4 pollici) nominale 38 x 89 mm (1½ x 3½ pollici)
- Spazio orizzontale minimo e massimo tra i montanti: 355 mm.–374 mm (14 pollici – 14,75 pollici)

▲ AVVERTENZA: pericolo di scossa elettrica! Evitare l'esposizione al rischio di lesione grave o morte. Prima di effettuare dei tagli o praticare dei fori sulla superficie assicurarsi che dietro alla parete non siano presenti cavi elettrici.

▲ AVVERTENZA: pericolo d'esplosione e incendio! Evitare l'esposizione al rischio di lesione grave o morte. Prima di effettuare dei tagli o praticare dei fori sulla superficie assicurarsi che dietro alla parete non siano presenti tubature del gas.

Passo 2 Contrassegno dei fori di montaggio Si veda la grafica a pagina 6

NOTE: non serrare eccessivamente gli elementi di fissaggio Quick Shim **03**. Serrare quanto basta per impedire all'alloggiamento **02** di spostarsi; gli elementi di fissaggio devono essere solo premuti contro i montanti, non entrarvi.

▲ ATTENZIONE: L'utilizzo improprio potrebbe ridurre la capacità di tenuta dei tirafondi. Per evitare la possibilità di danni alle cose o lesioni alle persone: I fori guida DEVONO essere praticati a una profondità di 63,5 mm, con una punta per trapano dal diametro di 3 mm (1/8 poll.).

Passo 3 Fissaggio dell'alloggiamento ai montanti Si veda la grafica a pagina 8

▲ ATTENZIONE: L'utilizzo improprio potrebbe ridurre la capacità di tenuta dei tirafondi. Per evitare la possibilità di danni alle cose o lesioni alle persone: non serrare eccessivamente i tirafondi **05**. Serrare i tirafondi solo fino a far ben aderire le rondelle **06** all'interno del Quick Shims **03**.

Passo 4 Montaggio della scatola di raccordo Si veda la grafica a pagina 9

OPT **▲ AVVERTENZA: pericolo di scossa elettrica! Evitare l'esposizione al rischio di lesione grave o morte. Per l'adeguata installazione rivolgersi a un elettricista qualificato.**

NOTE: per l'installazione della scatola di raccordo e per l'instradamento dei cavi sono previsti dei fori d'uscita **(K)**.

NOTE: per l'installazione della scatola di raccordo elencata UL (non fornita) e della presa di corrente elencata UL (non fornita) sono previsti dei fori di uscita **(K)**.

▲ ATTENZIONE: in caso di installazione di una scatola di raccordo, seguire tutte le istruzioni incluse con la scatola di raccordo elencata UL e con la presa di corrente elencata UL.

Passo 5 Montaggio del braccio al supporto a muro Si veda la grafica a pagina 10

(P) **PESANTE! In questa fase è necessario l'aiuto da parte di altra persona.**

NOTE: per l'adeguata installazione del monitor e del braccio **(A)**, fare riferimento alle istruzioni fornite con il VSF415 o l'MF215.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη βάση τοίχου Sanus Systems LR1A. Η ενδοτοίχια βάση LR1A της Sanus Systems έχει σχεδιαστεί για χρήση με το ρυθμιζόμενο βραχίονα μονταρίσματος σε τοίχο VSF415 ή MF215 της Sanus Systems. Το εύρος των περιορισμών κίνησης και μεγέθους θα ποικίλει ανάλογα με τον επιλεγμένο ρυθμιζόμενο βραχίονα μονταρίσματος σε τοίχο. Η μέγιστη έκταση του βραχίονα θα μειωθεί κατά 9 εκ (3,5 ίντσες) όταν χρησιμοποιείται το LR1A.



VSF415: Το βάρος της οθόνης και του ρυθμιζόμενο βραχίονα μονταρίσματος σε τοίχο δε πρέπει να ξεπερνάει τα 22,7 κιλά .



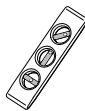
MF215: Το βάρος της οθόνης και του ρυθμιζόμενο βραχίονα μονταρίσματος σε τοίχο δε πρέπει να ξεπερνάει τα 27,2 κιλά .

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε την πιθανή πρόκληση τραυματισμού ή υλικής βλάβης!

- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για οποιοδήποτε σκοπό που δεν ορίζεται ρητά από το κατασκευαστή.
- Ο τοίχος πρέπει να έχει τη δυνατότητα υποστήριξης πενταπλάσιου φορτίου από το συνολικό βάρος της οθόνης και της βάσης.
- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για χρήση σε τοίχους μόνο με ξύλινους ορθοστάτες!
- Αν δεν κατανοείτε αυτές τις οδηγίες, ή έχετε αμφιβολίες για την ασφάλεια της εγκατάστασης, της συναρμολόγησης ή της χρήσης αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών του κατασκευαστή ή καλέστε έναν αδειούχο τεχνικό.
- Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν βλάβη ή τραυματισμό που προκαλείται από εσφαλμένη συναρμολόγηση ή χρήση.

▲ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΣΕ ΑΝΤΙΠΥΡΙΚΟ ΤΟΙΧΩΜΑ. Επικοινωνήστε με τον τοπικό επιθεωρητή κτιρίων με τον οποίο συνεργάζεστε πριν ανοίξετε οπή στη γυψοσανίδα αν δεν είστε βέβαιοι.

Απαιτούμενα εργαλεία



11 mm



3 mm



Παρεχόμενα κομμάτια και υλικά. Βλ. εικόνες στη σελίδα 3

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν να ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, επιβεβαιώστε πως περιλαμβάνονται όλα τα κομμάτια στη συσκευασία και πως δεν έχουν υποστεί ζημιά. Αν κάποια κομμάτια λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, μην επιστρέψετε τη μονάδα στο κατάστημα αγοράς, αλλά επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κομμάτια που έχουν υποστεί ζημιά!

■ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν θα χρησιμοποιηθεί όλο το περιλαμβανόμενο υλικό.

βήμα 1 Τρύπα Κοπής για Περιβλημα Βλ. εικόνες στη σελίδα 4

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε την πιθανή πρόκληση τραυματισμού ή υλικής βλάβης!

- Η γυψοσανίδα που καλύπτει τον τοίχο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 16 mm (5/8 in.)
- Ελάχιστο μέγεθος ξύλινου ορθοστάτη: κανονικό 51 x 102 mm (2 x 4 in.) ονομαστικό 38 x 89 mm (1 1/2 x 3 1/2 in.)
- Ελάχιστο και μέγιστο οριζόντιο διάστημα μεταξύ ορθοστατών: 355 mm–374 mm (14,00 in. – 14,75 in.)

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος Ηλεκτροπληξίας! Αποφύγετε πιθανό σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχουν ηλεκτρικά καλώδια πίσω από τον τοίχο πριν την κοπή ή το τρύπημα στην επιφάνεια.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος Έκρηξης και Φωτιάς! Αποφύγετε πιθανό σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχουν καλώδια αερίου πίσω από τον τοίχο πριν την κοπή ή το τρύπημα στην επιφάνεια.

βήμα 2 Σημειώστε τις Τρύπες Προσάρτησης Βλ. εικόνες στη σελίδα 6

☛ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μη σφίγγετε υπερβολικά τους Σφιγκτήρες Quick Shim **03**. Σφίξτε αρκετά ώστε να αποτρέψετε τη μετακίνηση του περιβλήματος **02**, οι σφιγκτήρες θα πρέπει μόνο να πατάνε στα μπουζόνια, όχι να τα διαπερνάνε.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να μειώσει τη δύναμη συγκράτησης της ξυλόβιδας. Για την αποφυγή πιθανών τραυματισμών ή υλικής βλάβης: Οι οπές οδηγού ΠΡΕΠΕΙ να έχουν βάθος 63,5 mm, χρησιμοποιώντας μια κεφαλή τρυπανιού με διάμετρο 3 mm.

βήμα 3 Δέστε το Περιβλημα στα Μπουζόνια Βλ. εικόνες στη σελίδα 8

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να μειώσει τη δύναμη συγκράτησης της ξυλόβιδας. Για την αποφυγή πιθανών τραυματισμών ή υλικής βλάβης: Μη σφίγγετε υπερβολικά τα στριφώνια **05**. Σφίξτε τα στριφώνια μόνο μέχρι οι ροδέλες **06** να τραβηχτούν γερά πάνω στο εσωτερικό των Quick Shims **03**.

βήμα 4 Εγκατάσταση Κουτιού Διακλάδωσης Βλ. εικόνες στη σελίδα 9

ⓄPT **▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος Ηλεκτροπληξίας! Αποφύγετε πιθανό σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Συμβουλευτείτε έναν αρμόδιο ηλεκτρολόγο για τη σωστή εγκατάσταση.

☛ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα περύγια **Ⓚ** παρέχονται για την εγκατάσταση ενός κουτιού ηλεκτρικής διακλάδωσης και για το πέρασμα καλωδίων.

☛ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Καλύμματα οπών **Ⓚ** παρέχονται για την εγκατάσταση ενός κουτιού ηλεκτρικών συνδέσεων πιστοποίησης UL (UL Listed) (δεν παρέχεται) και μιας υποδοχής πιστοποίησης UL (UL Listed) (δεν παρέχεται).

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν εγκαθιστάτε ένα κουτί συνδέσεων, ακολουθήστε τις οδηγίες που περιλαμβάνονται με το κουτί συνδέσεων πιστοποίησης UL (UL Listed) και την υποδοχή πιστοποίησης UL (UL Listed).

βήμα 5 Τοποθέτηση βραχίονα σε βάση τοίχου Βλ. εικόνες στη σελίδα 10

Ⓜ **ΒΑΡΥ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ!** Θα χρειαστείτε βοήθεια σε αυτό το βήμα.

☛ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανατρέξτε στις οδηγίες που συνοδεύουν το VSF415 ή το MF215 για τη σωστή συναρμολόγηση του της οθόνης και του βραχίονα **Ⓐ**.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE – LES HELE HÅNDBOKEN FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET

Takk for at du valgte veggfestet LR1A fra Sanus Systems for montering i veggen. Dette veggfestet er designet for bruk med det justerbare veggfestet VSF415 eller MF215 fra Sanus Systems for montering utenpå veggen. Bevegelsesmulighetene og størrelsesbegrensningene er avhengige av hvilken veggmontering du velger for armen. Ved bruk av LR1A reduseres armens maksimale uttrekksmulighet med 9 cm (3,5 in.). Takk for at du valgte veggfestet LR1A fra Sanus Systems.

 VSF415: Vekten på skjermen og den justerbare armen må ikke overskride 22,7 kg (50 lb).

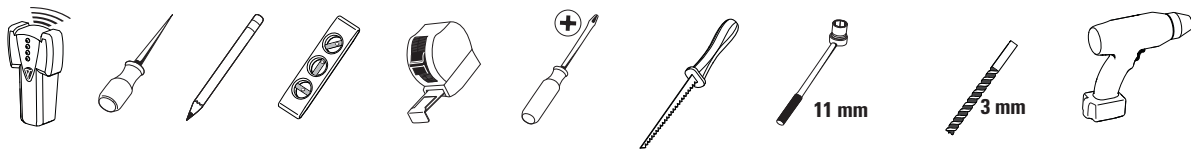
 MF215: Vekten på skjermen og den justerbare armen må ikke overskride 27,2 kg (60 lb).

⚠ OBS! Unngå potensiell personskade og materiell skade!

- Bruk ikke dette produktet til noe annet formål enn det som produsent uttrykkelig har angitt.
- Veggen må kunne bære fem ganger samlet vekt av skjermen og festet.
- Dette produktet er konstruert bare for bruk i vegger med reisverk i tre.
- Hvis du ikke forstår disse instruksjonene, eller er i tvil om sikkerheten ved installasjonen, monteringen eller bruken av produktet, tar du kontakt med kundeservice hos produsent eller en kvalifisert montør.
- Produsent er ikke ansvarlig for materiell skade eller personskade som skyldes uriktig montering eller bruk.

⚠ ADVARSEL! DETTE TILBEHØRET MÅ IKKE INSTALLERES I BRANNMURER. Hvis du er i tvil, bør du kontakte din lokale bygningsinspektør før du skjærer hull i gipsplatene.

Nødvendig verktøy



Medfølgende deler og utstyr. Se illustrasjoner på side 3.

⚠ ADVARSEL: Se til at alle deler følger med og er uskadede før du begynner med monteringen. Hvis noen deler mangler eller er defekte, skal du ikke returnere dem til forhandleren. Kontakt kundeservice. Bruk aldri defekte deler!

📖 MERK: Ikke alt medfølgende verktøy vil bli brukt.

Trinn 1 Skjær hull til huset Se illustrasjoner på side 4

▲ OBS! Unngå potensiell personskade og materiell skade!

- Gipsplatene på veggen kan ikke være tykkere enn 16 mm (5/8 tomme).
- Minimumsdimensjoner på trestenderne: vanlig 51 x 102 mm (2 x 4 tommer) nominell 38 x 89 mm (1½ x 3½ tommer)
- Minimal og maksimal horisontal avstand mellom stenderne: 355 mm – 374 mm (14,00 tommer – 14,75 tommer))

▲ ADVARSEL: Fare for elektrisk støt! Unngå mulig alvorlig skade eller død. Vær sikker på at det ikke er elektriske ledninger bak veggen før du begynner å skjære eller bore i overflaten.

▲ ADVARSEL: Fare for eksplosjon og brann! Unngå mulig alvorlig skade eller død. Vær sikker på at det ikke er gassrør bak veggen før du begynner å skjære eller bore i overflaten.

Trinn 2 Merk av monteringshullene Se illustrasjoner på side 6

📖 MERK: Ikke stram Quick Shim festene **03** for kraftig. Stram bare nok til at huset **02** ikke beveger seg; festene skal bare presse mot stolpene, ikke trykke inn.

▲ OBS! Feil bruk kan redusere bæreevnen til sekskantbolten. Gjør følgende for å unngå mulig personskade eller materiell skade: Pilothull SKAL bores til en dybde på 63,5 mm med et bor som har en diameter på 3 mm.

Trinn 3 Feste huset til stolpene Se illustrasjoner på side 8

▲ OBS! Feil bruk kan redusere bæreevnen til sekskantbolten. Gjør følgende for å unngå mulig personskade eller materiell skade: Ikke stram de franske treskruene **05** for mye. De franske treskruene skal bare strammes nok til at skivene **06** trekkes godt mot innsiden av Quick Shim festene **03**.

Trinn 4 Monter koplingsboksen Se illustrasjoner på side 9

OPT **▲ ADVARSEL: Fare for elektrisk støt! Unngå mulig alvorlig skade eller død. Kontakt en kvalifisert elektriker for riktig montering.**

📖 MERK: Deler kan brytes av **(K)** for å montere en elektrisk koplingsboks og for å legge kabler.

📖 MERK: Det er stanset ut **(K)** åpninger til installasjon av en UL-listet koplingsboks (ikke inkludert) og en UL-listet stikkontakt (ikke inkludert).

▲ OBS! Når du installerer en koplingsboks, må du følge alle instruksjonene som hører til den UL-listede elektriske koplingsboksen og den UL-listede stikkontakten.


Trinn 5 Monter armen til veggfestet Se illustrasjoner på side 10


👤 TUNGT! Du trenger hjelp til denne handlingen.

📖 MERK: Se instruksjonene som følger med VSF415 eller MF215 for riktig montering av på skjermen og armen **(A)**.

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER – GEM DISSE OPLYSNINGER – LÆS HELE DENNE VEJLEDNING IGENNEM FØR BRUG

Tak for at have valgt Sanus Systems LR1A vægmontering. Sanus Systems LR1A vægmontering er designet til brug med Sanus Systems VSF415 eller MF215 justerbare armvægmontering. Bevægelsesevne og størrelsesbegrænsninger er afhængig af den valgte justerbare armvægmontering; maksimal forlængelse af armen er reduceret med 9 cm (3.5 in), når LR1A bruges.

 VSF415: Vægten af skærmen og den justerbare armvægmontering må ikke overstige 22,7 kg (50 lb).

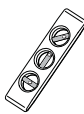
 MF215: Vægten af skærmen og den justerbare armvægmontering må ikke overstige 27,2 kg (60 lb).

▲ FORSIGTIG: Undgå potentielle skader på person og indbo!

- Brug ikke dette produkt til andre formål end udtrykkeligt angivet af fabrikant.
- Væggen skal kunne bære fem gange skærmens vægt og stativ tilsammen.
- Dette produkt er ikke fremstillet til brug på metalprofilvægge!
- Hvis du ikke kan forstå denne vejledning eller er i tvivl om sikkerheden ved installationen, monteringen eller brugen af dette produkt, så kontakt fabrikant eller ring til en kvalificeret leverandør.
- Fabrikant kan ikke drages til ansvar for skader eller beskadigelse forårsaget af forkert montering eller brug.

▲ ADVARSEL: DETTE TILBEHØR MÅ IKKE MONTERES I EN BRANDMUR. Hvis du er i tvivl, bedes du kontakte din lokale bygningsinspektør inden du skærer et hul i gipsvæggen.

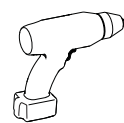
Redskaber, der skal bruges



11 mm
(7/16 tommers)




3 mm
(1/8 tommers)



Medleverede dele og armatur, se grafik på side 3

▲ ADVARSEL: Kontrollér før samling, at alle dele er inkluderet og ubeskadiget. Hvis der mangler dele eller dele er beskadigede, skal du ikke returnere enheden til din forhandler, men kontakte kundeservice. Brug aldrig dele, som er beskadiget!

 **BEMÆRK:** Ikke alt armatur vil blive brugt.

Trin 1 Skær hul til kabinett Se grafik på side 4

▲ FORSİGTİG: Undgå potentielle skader på person og indbo!

- Gipsvægge, der dækker muren, må ikke have en tykkelse, der overskrider 16 mm (5/8 in.).
- Minimum størrelse på træstolper: almindelig 51 x 102 mm (2 x 4 in.) nominal 38 x 89 mm (1½ x 3½ in.)
- Minimal og maksimal horisontal afstand mellem stolperne: 355 mm —374 mm (14.00 - - 14.75 in.)

▲ ADVARSEL: Fare for elektrisk chok! Undgå potentiel seriøs tilskadekomst eller dødsfald. Vær sikker på, at der ikke er elektriske ledninger bag væggen, før der skæres eller bores i overfladen.

▲ ADVARSEL: Eksplosions- og brandfare! Undgå potentiel seriøs tilskadekomst eller dødsfald Vær sikker på, at der ikke er gasrør bag væggen, før der skæres eller bores i overfladen.

Trin 2 Marker monteringshuller Se grafik på side 6

☰ BEMÆRK: Overspænd ikke Quick Shim fastspændingsboltene **03**. Spænd kun lige, så kabinettet **02** ikke kan bevæges; fastspændingsboltene skal kun presse mod underliggerne, ikke gennembore dem.

▲ FORSİGTİG: Forkert brug kan reducere boltens bæreevne. Sådan undgås potentiel person- eller ejendomsskader: Styrehullerne SKAL bores til en dybde på 63,5 mm (2,5 tommer) ved brug af et bor med en diameter på 3 mm (1/8 tommer).

Trin 3 Fastgør kabinettet til underliggerne Se grafik på side 8

▲ FORSİGTİG: Forkert brug kan reducere boltens bæreevne. Sådan undgås potentiel person- eller ejendomsskader: Overspænd ikke franskskruerne **05**. Stram franskskruerne indtil spændeskiverne **06** sidder stramt mod indersiden af Quick Shim'erne **03**.

Trin 4 Installer samlekasse Se grafik på side 9

OPT **▲ ADVARSEL: Fare for elektrisk chok! Undgå potentiel seriøs tilskadekomst eller dødsfald. Konsulter en kvalificeret elektriker for rigtig installation.**

☰ BEMÆRK: Knockouts **(K)** er medleveret for installation af en elektrisk samlekasse og til ledningsføring.

☰ BEMÆRK: Det er laget **(K)** åbninger til installation af en UL mærket elektrisk samledåse (ikke inkluderet) og UL mærket stikkontakt (ikke inkluderet).

▲ FORSİGTİG: Hvis du installerer en samledåse, skal du følge instruktionerne der medfølger den UL mærkede elektriske samledåse og UL mærkede stikkontakt.

Trin 5 Anbring arm på vægmontering Se grafik på side 10

⚠ **TUNGT: Du har brug for assistance i forb. med dette trin.**

☰ BEMÆRK: Se instruktionerne, som følger med VSF415 eller MF215 for rigtig montering af skærmen og den armen **(A)**.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR – LÄS HELA BRUKSANVISNINGEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT

Tack för att du har valt ett LR1A-fäste (för montering i en vägg) från Sanus Systems. LR1A-fästet från Sanus Systems ska användas tillsammans med Sanus Systems' väggfästen med justerbar arm: VSF415 eller MF215. Begränsningen av rörelseradie och storlek varierar beroende på vilken modell av väggfäste som valts; armens maximala sträckning minskas med 9 cm när LR1A används.

 VSF415: Bildskärmen och det justerbara väggfästet får inte väga mer än 22,7 kg tillsammans.

 MF215: Bildskärmen och det justerbara väggfästet får inte väga mer än 27,2 kg tillsammans

▲ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och skada på egendom.

- Använd inte denna produkt för andra ändamål än dem som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- Väggens måste kunna bära en vikt på upp till fem gånger bildskärm och upphängning tillsammans.
- Denna produkt är endast avsedd för användning på väggar med träreglar.
- Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam om installationen, monteringen eller användningen är säker, kontakta tillverkarens kundtjänst eller en kvalificerad tekniker.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.

▲ VARNING: INSTALLERA INTE DETTA TILLBEHÖR PÅ EN BRANDVÄGG. Kontakta din lokala byggnadsinspektör innan du skär hål i gipsskivan om du är osäker.

Verktyg som behövs



Bifogade delar och beslag. Se bilder på sidan 3.

▲ VARNING: Innan du påbörjar monteringen, kontrollera att alla delar finns med och att de inte är skadade. Om några delar saknas eller är skadade ska du inte lämna tillbaka dem till din återförsäljare. Ta istället kontakt med kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

 **OBSERVERA:** Alla beslag kommer inte att användas.

Steg 1 Gör hål för dosan Se bilder på sidan 4

▲ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och skada på egendom.

- Gipsskiva som täcker väggen får inte överstiga 16 mm (5/8 tum)
- Minsta storlek på träregel: gemensam 51 x 102 mm (2 x 4 tum) nominell 38 x 89 mm (1½ x 3½ tum)
- Minsta och största horisontella utrymme mellan regler: 14,00 tum–14,75 tum (355 mm – 374 mm)

▲ WARNING: Risk för elstötar! Undvik eventuella allvarliga olycks- eller dödsfall. Kontrollera att det inte finns några elledningar i väggen innan du börjar skära eller borra i den.

▲ WARNING: Risk för eldsvåda! Undvik eventuella allvarliga olycks- eller dödsfall. Kontrollera att det inte finns några gasledning i väggen innan du börjar skära eller borra i den.

Steg 2 Markera monteringshålen Se bilder på sidan 6

📖 OBSERVERA: Dra inte åt Quick Shim-fästena **03** för hårt. Dra bara åt dem tillräckligt för att förhindra att dosan **02** rör sig; fästena ska bara trycka emot balkarna, inte tränga in i dem.

▲ FÖRSIKTIGT: Olämplig användning kan minska träskruvens hålleffekt. För att undvika risker för personskador och materiella skador: pilohålen MÅSTE borras till ett djup av 63,5 mm med en 3 mm borrarpet.

Steg 3 Fäst dosan mot balkarna Se bilder på sidan 8

▲ FÖRSIKTIGT: Olämplig användning kan minska träskruvens hålleffekt. För att undvika risker för personskador och materiella skador: Dra inte åt sexkantsskruvarna **05** för hårt. Dra bara åt skruvarna tills brickorna **06** fäster ordentligt mot insidan på Quick Shim-fästena **03**.

Steg 4 Montera kopplingsdosan Se bilder på sidan 9

OPT **▲ WARNING: Risk för elstötar! Undvik eventuella allvarliga olycks- eller dödsfall. Låt en behörig elektriker utföra installationen.**

📖 OBSERVERA: För installation av eldosan samt dragning av elkablar finns Knockouts **(K)** bifogade.

📖 OBS! Knockout-hål **(K)** finns för installation av en UL-listad elektrisk kopplingsdosa (ingår ej) och UL-listat uttag (ingår ej).

▲ FÖRSIKTIGT: Om du installerar en kopplingsdosa, följ alla anvisningar som medföljer UL-listad elektrisk kopplingsdosa och UL-listat uttag.

Steg 5 Fäst armen till väggfästet Se bilder på sidan 10

👤 TUNGT! Du behöver hjälp för att utföra detta steg.

📖 OBSERVERA: Se instruktionerna som hör till VSF415 eller MF215 för korrekt montering av Bildskärmen och armen **(A)**.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ — СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ — ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧИТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

Спасибо, что выбрали встраиваемый в стену крепеж LR1A фирмы Sanus Systems. Встраиваемый в стену крепеж LR1A Sanus Systems предназначен для использования с настенными креплениями Sanus Systems VSF415 и MF215 с регулируемыми рычагами. Диапазон перемещений и ограничения по размерам варьируют в зависимости от выбранного настенного крепления с регулируемым рычагом; при использовании LR1A максимальная величина, на которую вытягивается рычаг, составляет 9 см (3,5").

 VSF415: Общий вес монитора и настенного крепления с регулируемым рычагом не должен превышать 22,7 кг.

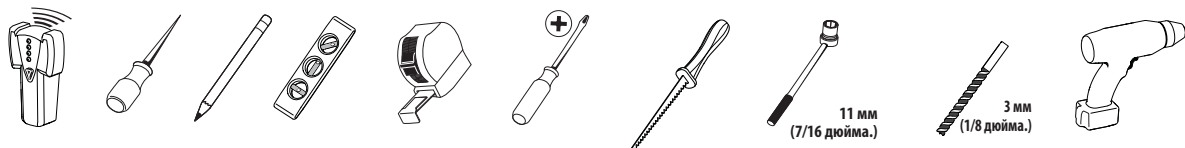
 MF215: Общий вес монитора и настенного крепления с регулируемым рычагом не должен превышать 27,2 кг.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соблюдайте правила безопасности, чтобы предотвратить возможные травмы и повреждение имущества!

- Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной компанией-производителем.
- Стена должна выдерживать нагрузку, в пять раз превышающую общий вес монитора и кронштейна.
- Изделие предназначено для установки только на деревянную фахверковую стену!
- Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного продукта, обратитесь в центр послепродажного обслуживания компании-производителя или позвоните квалифицированному подрядчику.
- Компания-производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ В ПРОТИВОПОЖАРНОЙ ПЕРЕГОРОДКЕ. В случае сомнений перед тем, как сделать отверстие в гипсокартоне обратитесь к местному инспектору службы гостехнадзора.

Необходимые инструменты



Детали и оборудование, входящее в комплект поставки. См. иллюстрацию на стр. 3

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед тем, как приступить к сборке, убедитесь, что весь комплект деталей в наличии и в неповрежденном состоянии. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания. Никогда не используйте дефектные детали!

32  **ПРИМЕЧАНИЕ** При монтаже используется не вся включенная в комплект поставки металлическая фурнитура.

Шагу 1 Вырежьте отверстие для Корпуса см. иллюстрацию на стр. 4

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соблюдайте правила безопасности, чтобы предотвратить возможные травмы и повреждение имущества!

- Толщина гипсокартона, покрывающего стену, не должна превышать 5/8 дюйма (16 мм).
- Минимальный размер деревянной стойки: общий 2 x 4 дюйма (51 x 102 мм); номинальный 1 1/2 x 3 1/2 дюйма (38 x 89 мм)
- Минимальное и максимальное расстояние между стойками по горизонтали: 14,00 дюймов – 14,75 дюйма (355 мм – 374 мм)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность поражения электрическим током! Избегайте серьезных травм и гибели. Перед тем, как прорезать или просверлить поверхность, убедитесь, что за стенкой нет электрических проводов.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность взрыва и возгорания! Избегайте серьезных травм и гибели. Перед тем, как прорезать или просверлить поверхность, убедитесь, что за стенкой нет труб газопроводов.

Шагу 2 Разметьте Крепежные отверстия см. иллюстрацию на стр. 6

📖 ПРИМЕЧАНИЕ: Не перетяните крепежные детали Quick Shim **03**. Затягивайте ровно настолько, чтобы корпус **02** не двигался; крепежные детали должны лишь прижиматься к штырям, а не углубляться в них.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное использование может уменьшить прочность соединения болта. Во избежание возможных травм или повреждения оборудования: С помощью сверла диаметром 3 мм (1/8 дюйма) ДОЛЖНЫ быть просверлены направляющие отверстия глубиной 63,5 мм (2,5 дюйма).

Шагу 3 Прикрепите Корпус к Штырям см. иллюстрацию на стр. 8

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное использование может уменьшить прочность соединения болта. Во избежание возможных травм или повреждения оборудования: Не перетягивайте шурупы под ключ **05**. Затягивайте шурупы под ключ лишь до тех пор, пока шайбы **06** не окажутся плотно прижатыми к внутренней стороне шайб Quick Shim **03**.

Шагу 4 Установите Распределительную коробку см. иллюстрацию на стр. 9

OPT **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасность поражения электрическим током! Избегайте серьезных травм и гибели. О том, как правильно выполнить установку, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.

📖 ПРИМЕЧАНИЕ: Для установки распределительной коробки электрооборудования и прокладки кабелей предусмотрены выколотки **K**.

📖 ПРИМЕЧАНИЕ. Кабель-каналы **K** предназначены для установки электрораспределительной коробки, включенной в список UL (не входит в комплект поставки), и розетки питания, включенной в список UL (не входит в комплект поставки).

▲ ВНИМАНИЕ! При установке распределительной коробки следуйте всем инструкциям, которые прилагаются к электрораспределительной коробке, включенной в список UL, и к розетке питания, включенной в список UL.

Шагу 5 Прикрепите Рычаг к Настенному креплению см. иллюстрацию на стр. 10

👤 ТЯЖЕЛЫЙ ПРЕДМЕТ! Для выполнения этой операции вам потребуется помощь.

📖 ПРИМЕЧАНИЕ: О том, как правильно собирать монитора с регулируемым рычагом **A**, см. инструкции, прилагаемые к изделиям VSF415 или MF215.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA – ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE – PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ CAŁY PODRĘCZNIK

Dziękujemy za zakup uchwyty ściennego LR1A firmy Sanus Systems, przeznaczonego do użytku z regulowanym uchwytem ściennym Sanus Systems VSF415 lub MF215. Zakres ruchu i ograniczenia wymiarowe zależą od wybranego regulowanego uchwyty ściennego; w przypadku mocowania LR1A, maksymalny zasięg ramienia uchwyty ściennego skróci się o 9 cm.

 VSF415: Waga monitora wraz z regulowanym uchwytem ściennym nie powinna przekraczać 22,7 kg.

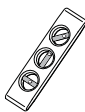
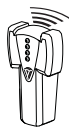
 MF215: Waga monitora wraz z regulowanym uchwytem ściennym nie powinna przekraczać 27,2 kg.

▲ PRZESTROGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia!

- Produkt nie powinien być wykorzystywany do celów innych, niż te określone przez producenta.
- Nośność ściany powinna pięciokrotnie przekraczać łączny ciężar monitora oraz uchwyty.
- Produkt przeznaczony jest do użycia wyłącznie na ścianach ze szkieletem drewnianym!
- W razie niejasności instrukcji lub wątpliwości co do bezpieczeństwa montażu, zespołu lub korzystania z produktu prosimy o kontakt z Obsługą Klienta producenta lub z odpowiednią firmą usługową.
- Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia spowodowane nieprawidłowym montażem albo użytkowaniem.

▲ WAARSCHUWING! INSTALLEER DEZE ACCESSOIRE NIET IN EEN BRANDMUUR. Neem bij twijfel contact op met uw plaatselijke bouwinspecteur voordat u een gat in de gipsplaat maakt.

Wymagane narzędzia



Dostarczone części i osprzęt. patrz ilustracja na stronie 3

▲ OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem montażu sprawdź kompletność i stan wszystkich części. W razie braków lub uszkodzenia nie zwracaj towaru do sprzedawcy; skontaktuj się z obsługą klienta firmy. Nigdy nie używaj uszkodzonych części!

▲ UWAGA: Nie cały osprzęt zostanie wykorzystany.

Krok 1 Wytnij otwór na obudowę patrz ilustracja na stronie 4

▲ PRZESTROGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia!

- Gipsplaten die de muur bedekken, mogen niet dikker zijn dan 16 mm (5/8 inch).
- Minimale grootte houten drager: gebruikelijk 51 x 102 mm (2 x 4 inch) nominaal 38 x 89 mm (1½ x 3½ inch).
- Minimale horizontale afstand tussen dragers: 355 mm — 374 mm (14,00 — 14,75 inch)

▲ OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem elektrycznym! Unikaj sytuacji, które grożą poważnymi obrażeniami lub śmiercią. Sprawdź przed cięciem lub wierceniem w ścianie, czy nie ma w niej przewodów elektrycznych.

▲ OSTRZEŻENIE: Ryzyko wybuchu i pożaru! Unikaj sytuacji, które grożą poważnymi obrażeniami lub śmiercią. Sprawdź przed cięciem lub wierceniem w ścianie, czy nie ma w niej rur z gazem.

Krok 2 Zaznacz otwory montażowe patrz ilustracja na stronie 6

UWAGA: Nie przekraczaj mocowań regulacyjnych **03**. Dokręć je na tyle mocno, aby unieruchomić obudowę **02**; mocowania powinny tylko dotykać profili stalowych, nie penetrując ich.

▲ PRZESTROGA: Nieprawidłowe użycie może zmniejszyć siłę śrub kotwiczących. Aby uniknąć groźby obrażeń i uszkodzenia sprzętu: Otwory prowadzące MUSZĄ być nawiercone na głębokość 63,5 mm za pomocą wiertła o średnicy 3 mm.

Krok 3 Przymocuj obudowę do profili stalowych patrz ilustracja na stronie 8

▲ PRZESTROGA: Nieprawidłowe użycie może zmniejszyć siłę śrub kotwiczących. Aby uniknąć groźby obrażeń i uszkodzenia sprzętu: Nie przekraczaj śrub do drewna **05**. Dokręć je na tyle, aby dociągnąć podkładki **06** do wewnętrznej strony mocowań regulacyjnych **03**.

Krok 4 Zamocuj skrzynkę połączeniową patrz ilustracja na stronie 9

OPT **▲ OSTRZEŻENIE:** Ryzyko porażenia prądem elektrycznym! Unikaj sytuacji, które grożą poważnymi obrażeniami lub śmiercią. Skonsultuj prawidłową instalację z wykwalifikowanym elektrykiem.

UWAGA: Zasłepki **K** służą do instalacji elektrycznej skrzynki połączeniowej i do poprowadzenia kabli.

OPMERKING: Er zijn speciale openingen **K** beschikbaar voor het installeren van een UL-toegestane verdeeldoos (niet inbegrepen) en UL-toegestane contactdoos (niet inbegrepen).

▲ LET OP: Volg tijdens het installeren van een verdeeldoos alle bij de UL-toegestane verdeeldoos en UL-toegestane contactdoos inbegrepen instructies op.


Krok 5 Przymocuj ramię do uchwyty ściennego patrz ilustracja na stronie 10


CIĘŻARI! Będziesz potrzebować pomocy, aby to zrobić.

UWAGA: Aby prawidłowo zamontować monitora oraz uchwyty **A**, przeczytaj instrukcje otrzymane z produktem VSF415 lub MF215

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – BEZPEČNĚ SI JE ULOŽTE – PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE CELOU PŘÍRUČKU

Děkujeme vám, že jste zvolili stěnový držák Sanus Systems LR1A. Stěnový držák Sanus Systems LR1A je určen pro použití se stěnovým držákem s nastavitelným ramenem Sanus Systems VSF415 nebo MF215. Rozsah pohybu a omezení velikosti se liší v závislosti na vybraném stěnovém držáku s nastavitelným ramenem; při použití LR1A bude maximální vysunutí ramene omezeno o 9 cm.

 VSF415: Hmotnost monitoru a stěnového držáku s nastavitelným ramenem nesmí přesáhnout 22,7 kg.

 MF215: Hmotnost monitoru a stěnového držáku s nastavitelným ramenem nesmí přesáhnout 27,2 kg.

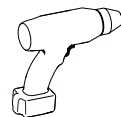
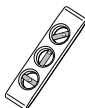
▲ VÝSTRAHA: Vyvarujte se úrazu nebo poškození majetku!

- Nepoužívejte tento výrobek jinak, než bylo specifikováno společností Výrobce.
- Stěna musí být schopná unést zatížení ve výši pětinasobku součtu hmotností monitoru a držáku.
- Tento výrobek je určen pouze pro montáž na stěny s dřevěnými rámy!
- Nerozumíte-li těmto pokynům nebo pochybujete o bezpečnosti instalace, sestavy nebo použití tohoto výrobku, kontaktujte zákaznický servis společnosti Výrobce nebo zavolejte kvalifikovanému smluvnímu partnerovi.

Společnost Výrobce neodpovídá za škody ani poranění způsobená nesprávným sestavením nebo používáním.

▲ VAROVÁNÍ: NEINSTALUJTE TOTO PŘÍSLUŠENSTVÍ NA PROTIPOŽÁRNÍ STĚNU. Nejste-li si jisti, kontaktujte před vyvrtáním otvoru do sádkartonové zdi místního stavebního inspektora.

Požadované
nástroje



Dodané součásti a montážní materiál viz vyobrazení na str. 3

▲ VAROVÁNÍ: Před začátkem montáže zkontrolujte, že jsou v balení všechny díly a že nejsou poškozeny. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozeny, nevracejte předmět prodeji, ale spojte se s oddělením služeb zákazníkům společnosti. Nikdy nepoužívejte poškozené díly.

POZNÁMKA: Nebude potřeba všechen montážní materiál.

Krok 1 Vyříznete otvor pro pouzdro viz vyobrazení na str. 4

▲ VÝSTRAHA: Vyvarujte se úrazu nebo poškození majetku!

- Sádrokarton pokrývající stěnu nesmí být silnější než 16 mm (5/8 in.).
- Minimální velikost dřevěného nosníku: obecná 51 x 102 mm (2 x 4 in.) jmenovitá 38 x 89 mm (1½ x 3½ in.)
- Minimální a maximální vodorovný prostor mezi nosníky: 14,00 in.–14,75 in. (355 mm – 374 mm)

▲ VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Předejdte případným vážným zraněním nebo úmrtím! Před řezáním nebo vrtáním do povrchu se ujistěte, že za stěnou nejsou žádné elektrické vodiče.

▲ VAROVÁNÍ: Nebezpečí výbuchu a požáru! Předejdte případným vážným zraněním nebo úmrtím! Před řezáním nebo vrtáním do povrchu se ujistěte, že za stěnou není žádné plynové potrubí.

Krok 2 Označte si montážní otvory viz vyobrazení na str. 6

POZNÁMKA: Neutahujte vyrovnávací podložky **03** příliš. Utáhněte je pouze tak, aby se pouzdro **02** nepohybovalo. Upevňovací prvky by se měly o sloupky pouze opírat, neměly by do nich vniknout.

▲ VÝSTRAHA: Nesprávné použití by mohlo snížit únosnost kotevního šroubu. Abyste předešli možným úrazům nebo věcným škodám: Vodicí otvory MUSÍ být vyvrtány do hloubky 63,5 mm vrtákem o průměru 3 mm.

Krok 3 Připevněte pouzdro ke sloupkům viz vyobrazení na str. 8

▲ VÝSTRAHA: Nesprávné použití by mohlo snížit únosnost kotevního šroubu. Abyste předešli možným úrazům nebo věcným škodám: Neutahujte vruty **05** příliš. Utáhněte vruty pouze tak, aby byly podložky **06** pevně přitisknuty k vnitřní části vyrovnávacích podložek **03**.

Krok 4 Instalujte rozvodnou skříňku viz vyobrazení na str. 9

OPT **▲ VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Předejdte případným vážným zraněním nebo úmrtím! Ohledně správné instalace se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.**

POZNÁMKA: Pro instalaci elektrické rozvodné skříňky a pro vedení kabelů jsou k dispozici vylamovací plošky **K**.

POZNÁMKA: Vyrážeče **K** jsou k dispozici k instalaci elektrických rozvodných skříňek (UL Listed) (nejsou součástí dodávky) a zásuvek uvedených na seznamu UL (UL Listed) (nejsou součástí dodávky).

▲ POZOR: Pokud instalujete rozvodnou skříňku, postupujte podle pokynů dodaných s elektrickou rozvodnou skříňkou (UL Listed) a zásuvkou uvedenou na seznamu UL (UL Listed).

Krok 5 Připevněte rameno k nástěnnému držáku viz vyobrazení na str. 10


TEŽKÉ! V tomto kroku budete potřebovat pomoc.

POZNÁMKA: Při sestavování monitoru a ramena **A** se řiďte pokyny, které jsou přiloženy k výrobku VSF415 nebo MF215.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN – LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE KILAVUZUN TAMAMINI OKUYUN

Sanus Sistemleri LR1A duvar montaj düzeneğini seçtiğiniz için teşekkür ederiz. LR1A, Sanus Sistemleri VSF415 veya MF215 ayarlanabilir kollu duvar montaj düzeneğiyle kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Hareket alanı ve boyut limiti seçtiğiniz ayarlanabilir kollu duvar montaj düzeneğine göre değişecektir; LR1A'yı kullanırken kolun maksimum uzunluğu 9 cm azalacaktır.

 VSF415: Monitör ve ayarlanabilir kollu duvar montaj düzeneğinin ağırlığı 22,7 kg'ı aşmamalıdır.

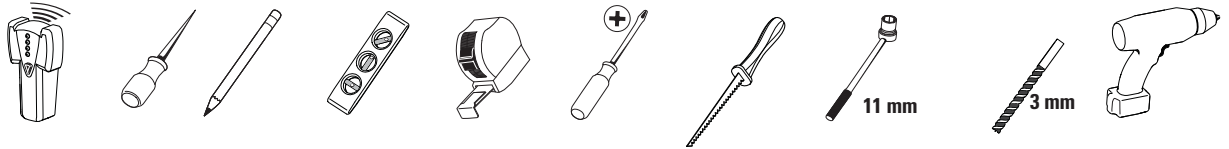
 MF215: Monitör ve ayarlanabilir kollu duvar montaj düzeneğinin ağırlığı 27,2 kg'ı aşmamalıdır.

⚠ DİKKAT: Olası kişisel yaralanmalardan ve mal zararından sakının!

- Bu ürünü, Üreticiler tarafından açıkça belirtilmemiş bir amaçla kullanmayın.
- Duvar; monitör ve montaj düzeneği ağırlıkları toplamının beş katını taşıyabilecek kapasitede olmalıdır.
- Bu ürün, yalnızca aışap profilli duvarlarda kullanım için tasarlanmıştır!
- Bu talimatları anlamıyorsanız veya bu ürünün kurulum, montaj veya kullanım güvenliği konusunda endişeleriniz varsa üretici firmanın Müşteri Hizmetleri'ne başvurun veya uzman bir usta çağırın.
- Üreticiler, hatalı montaj ya da kullanımdan kaynaklanan hasar veya yaralanmalardan sorumlu değildir.

⚠ UYARI: BU AKSESUARİ AŞIRI İSINAN DUVARLARA TAKMAYIN. Emin değilseniz, alçı panelde delik açmadan önce bölgenizdeki yapı denetim görevlisine başvurun.

Gereken Aletler



Ürünle Birlikte Verilen Parçalar ve Donanım 3. sayfadaki resimlere bakın

⚠ UYARI: Ürünü kurmaya başlamadan önce, bütün parçaların bulunduğunu ve hasar görmediğini kontrol edin. Herhangi bir parça kayıpsa veya hasar görmüşse, malzemeyi bayiinize iade etmeyin; Sanus Sistemleri Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin. Arızalı parçaları kesinlikle kullanmayın!

NOT: Bütün donanım kullanılmayacaktır.

Adım 1 Gövde için Delik Açın 4. sayfadaki resimlere bakın

▲ DİKKAT: Olası kişisel yaralanmalardan ve mal zararından sakının!

- Duvarı kaplayan alçı panel, 16 mm (5/8 inç)'den kalın olmamalıdır.
- Minimum ahşap profil boyutu: genel 51 x 102 mm (2 x 4 inç) nominal 38 x 89 mm (1 1/2 x 3 1/2 inç).
- Profiller arasındaki minimum ve maksimum yatay boşluk: 355 mm – 374 mm (14,00 inç – 14,75 inç)

▲ UYARI: Elektrik Çarpma Tehlikesi! Yaralanma veya ölüm tehlikesine karşı dikkatli olun. Kesmeden veya delik açmadan önce duvarın arkasından elektrik kablosu geçmemesine dikkat edin.

▲ UYARI: Patlama ve Yangın Tehlikesi! Yaralanma veya ölüm tehlikesine karşı dikkatli olun. Kesmeden veya delik açmadan önce duvarın arkasından gaz hattı geçmemesine dikkat edin.

Adım 2 Montaj Deliklerini İşaretleyin 6. sayfadaki resimlere bakın

NOT: Quick Shim bağlantılarını **03** gereğinden fazla sıkmayın. Bağlantıları gövdenin **02** hareket etmesini önleyecek kadar sıkın. Bağlantılar ağaç direklere yalnızca temas etmeli, direklerin içine geçmemelidir.

▲ DİKKAT: Yanlış kullanım, tırfon vidaların tutma gücünü azaltabilir. Olası yaralanmaları veya mal hasarını önlemek için: Kılavuz deliklerin; 3 mm çapında matkap ucu kullanılarak derinliği 63,5 mm olacak şekilde açılması ŞARTTIR.

Adım 3 Gövdeyi Ağaç Direklere Sabitleyin 8. sayfadaki resimlere bakın

▲ DİKKAT: Yanlış kullanım, tırfon vidaların tutma gücünü azaltabilir. Olası yaralanmaları veya mal hasarını önlemek için: Ağaç civatalarını **05** gereğinden fazla sıkmayın. Ağaç civatalarını pullar **06** Quick Shims'in **03** içine iyice geçene kadar sıkın.

Adım 4 Bağlantı Kutusunu Takın 9. sayfadaki resimlere bakın

OPT **▲ UYARI: Elektrik Çarpma Tehlikesi! Yaralanma veya ölüm tehlikesine karşı dikkatli olun. Ürününüzü doğru şekilde monte etmek için yetkili bir elektrikçiye danışın.**

NOT: Elektrik kutusu montajı ve kabloların yönlendirilmesi için delik yerleri **(K)** belirtilmiştir.

NOT: Yuvalar **(K)**, UL listesinde yer alan elektrik bağlantı kutularının (pakete dahil değildir) ve UL listesinde yer alan elektrik prizlerinin (pakete dahil değildir) takılması için hazırdır.

▲ DİKKAT: Bağlantı kutusunu takarken, UL listesinde yer alan elektrik kutusu ve UL listesinde yer alan elektrik prizi ile birlikte verilen tüm talimatlara uyunuz.

Adım 5 Kolu Duvar Montaj Düzenine Takın 10. sayfadaki resimlere bakın

⚠ **AĞIR! Bu aşamada yardım almalısınız.**

NOT: Monitör ve kolu **(A)** düzgün şekilde takmak için VSF415 ve MF215 ile birlikte verilen talimatlara başvurun.

重要 — 上記の安全指示書を保管しておいてください。本製品を使用する前に、説明書の内容をよくお読みください。

Sanus Systems LR1Aインウォールマウントをご購入いただき、ありがとうございます。Sanus Systems LR1Aインウォールマウントは、Sanus Systems VSF415やMF215調整アームウォールマウントに対応しています。可動範囲および寸法上の制限は、選択した調整形アームウォールマウントによって異なり、LR1Aを採用するとアームの最大伸張が9cm (3.5インチ) 短縮されます。

 VSF415: モニターおよび調整形アームウォールマウントの重量が22,7 kg (50 lb) を超えてはなりません。

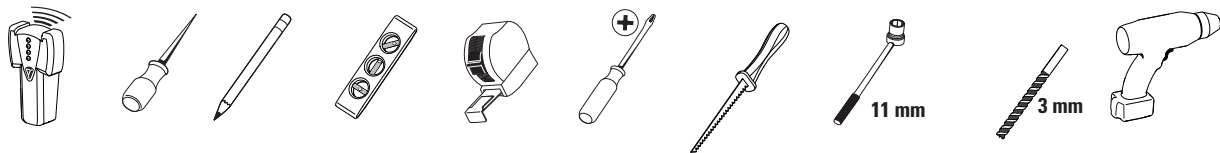
 MF215: モニターおよび調整形アームウォールマウントの重量が27,2 kg (60 lb) を超えてはなりません。

▲ 注意: ケガや壁面の破損が起これないように注意してください。

- 製造元が明確に指定している以外の目的で本製品を使用しないでください。
- 取り付け先の壁は、モニターとマウントの総重量の5倍を支えられなければなりません。
- 本製品は木製フレームの壁のみでの使用を目的としています。
- ここに記載される説明を理解できない場合、または製品の取り付け、組み立て、使用について質問がある場合、製造元カスタマーサービスまたは認定業者にお問い合わせください。
- 製造元は、不適切な組み立てや使用によって起きた破損またはケガに対して責任を負いません。

▲ 警告: このアクセサリは、防火壁への取り付けはできません。確信が持てない場合、ドライウォールに穴を開ける前に、地域の建築検査官にご相談ください。

必要なツール



同梱部品および金具。 3ページの図を参照

▲ 警告: 組み立てを始める前に、部品がすべてそろっており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合は、販売店に製品を返品されるのではなくカスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対にご使用にならないでください

注: 記載されたすべての金具を使用するわけではありません。

ステップ1 ハウジングのカット穴 4ページの図を参照

▲ **注意:**ケガや壁面の破損が起これないように注意してください。

- 壁面を覆うドライウォールが16 mm (5/8 インチ)を超えないようにします。
- 木製スタッドの最小寸法:通常 51×102 mm (2×4 インチ)、公称 38×89 mm (11/2×31/2 インチ)
- スタッド間の最小および最大水平距離:355 mm--374 mm (14.00 インチ-- 14.75 インチ)

▲ **警告感電注意!**大けがや死亡事故にならないように注意してください。壁面を切断したり穴開けしたりする際、壁裏に電線が通っていないことを確認してください。

▲ **警告爆発および火災に注意!**大けがや死亡事故にならないように注意してください。壁面を切断したり穴開けしたりする際、壁裏にガス管が通っていないことを確認してください。

ステップ2 取り付け穴に印をしてください。6ページの図を参照

■ **注記:**クイックシム留め具 **03** を強く締めすぎないでください。ハウジング **02** が動かない程度に締め付けて、留め具はスタッドに押し当てる程度にし、食い込んでなりません。

▲ **注意:**適切に使用しないと、ラグボルトでしっかりと支えることができません。ケガや製品の破損を避けるには、次の点に注意します。パイロット穴は、3 mm 径のドリルビットを使って、63,5 mm の深さの穴にします。

ステップ3 スタッドにハウジングを固定してください。8ページの図を参照

▲ **注意:**適切に使用しないと、ラグボルトでしっかりと支えることができません。ケガや製品の破損を避けるには、次の点に注意します。ラグボルト **05** を強く締めすぎないでください。クイックシム **03** 内に、ワッシャ **06** が当たる程度にラグボルトを締め付けてください。

ステップ4 接続箱を取り付けてください。9ページの図を参照

OPT ▲ **警告感電注意!**大けがや死亡事故にならないように注意してください。正しい取付方については、資格を持つ電気技術者に確認してください。

■ **注記:**電気接続箱の取り付けおよびケーブル配線に、ロックアウト **(K)** を用意しています。

■ **注記:**ロックアウト **(K)** は、UL 規格認定取得済みの電気接続箱およびコンセント(どちらも同梱されていません)の取り付けのために提供されています。

▲ **注意:**接続箱を取り付ける場合、UL 認定取得済みの電気接続箱およびコンセントに同梱されているすべての取扱説明書に従ってください。


ステップ5 ウォールマウントにアームを取り付けてください。10ページの図を参照

(H) 重量あり!この操作は2人で行ってください。↓

■ **注記:**モニターおよび **(A)** アーム の正しい組立方については、VSF415 や MF215の指示書を参照してください。

重要安全说明 — 保存这些说明 — 请先完整阅读手册

感谢您选择 Sanus Systems LR1A 墙内支架。Sanus Systems LR1A 墙内支架适合与 Sanus Systems VSF415 或 MF215 可调支臂式墙壁支架配合使用。选择的可调支臂式墙壁支架不同，可移动的范围和尺寸限制范围也不同。当使用 LR1A 时，支臂的最大伸展范围将减少 9 cm (3.5 英寸)。

 VSF415: 显示器和可调支臂式墙壁支架的总重量不能超过 22.7 kg (50 磅)。

 MF215: 显示器和可调支臂式墙壁支架的总重量不能超过 27.2 kg (60 磅)。

▲ 注意： 避免潜在人身伤害和财产损毁！

- 请勿将此产品用于制造商明确指定以外的其他目的。
- 墙壁的承重力必须至少达到显示器和墙壁支架总重量的五倍。
- 本产品仅适用于木框架墙！
- 如您不理解这些说明，或对本产品的安全安装、拆卸或使用存有疑问，请联系制造商客户服务中心，或致电合格的承建商以咨询相关信息。
- 对因不当安装或不当使用而造成的损失或伤害，制造商不承担任何责任。

▲警告： 不要将此附件安装在防火墙上。若有疑问，请在干式墙上开孔之前先联系本地建筑检查员。

需要的工具



随带的部件和配件

参见第 3 页图表

▲ 警告： 开始组装前，请验证所有部件皆包含在内且无受损。若有任何部件丢失或受损，请勿将该部件返还经销商；请联系客户服务中心。请勿使用受损部件

注意： 并非随带的所有配件都会用到。

第1步 为罩壳开孔 参见第4页图表

▲ 注意：避免潜在人身伤害和财产损失！

- 墙上覆盖的干式墙不能超过 16 mm (5/8 in.)
- 最小木墙柱尺寸：通常 51 x 102 mm (2 x 4 in.) 标称 38 x 89 mm (1 1/2 x 3 1/2 in.)
- 墙柱之间最小和最大水平间隔：355mm 374mm(14.00 in. 14.75 in.)

▲ 警告：有触电危险！避免潜在重伤或死亡。凿入或钻入墙面之前，要确保墙内没有电线。

▲ 警告：爆炸和火灾危险！避免潜在重伤或死亡。凿入或钻入墙面之前，要确保墙内煤气管道。

第2步 标记安装孔 参见第6页图表

🔧 注意：不要过度拧紧快垫式扣件 **03**。拧紧程度只要能防止罩壳的移动即可 **02**，扣件只可压紧龙骨但不可穿透龙骨。

▲ 注意：不当使用可能减少方头螺栓的保持力。要避免潜在人身伤害或财产损失：必须使用直径 3 mm (1/8 in.) 的钻头钻 63.5 mm (2.5 in.) 深的导孔。

第3步 将罩壳固定在龙骨上 参见第8页图表

▲ 注意：不当使用可能减少方头螺栓的保持力。要避免潜在人身伤害或财产损失：不要过度拧紧方头螺栓 **05**。将方头螺栓拧紧到能够使垫圈 **06** 牢固地卡紧在快速垫片 **03** 内侧即可。

第4步 安装接线盒 参见第9页图表

OPT **▲ 警告：**有触电危险！避免潜在重伤或死亡。请向具备资格的电工咨询适当的安装方法。

🔧 注意：暗盒 **K** 用于安装接线盒和布设电缆。

🔧 注意：暗盒 **K** 用于安装由 UL 所列的接线盒（不含）和由 UL 所列的插座（不含）。

▲ 注意：如果安装接线盒，按照 UL 所列接线盒和 UL 所列插座随附的所有说明进行操作。




第5步 将支臂连接到墙壁支架 参见第10页图表

👤 **支臂很重！该步骤需要协助。**

🔧 注意：查阅随 VSF415 或 MF215 提供的说明，以确定适当的支臂 **A** 组件显示器和可。


SANUS®

Thank you for choosing Sanus! Please take a moment to let us know how we did:

Americas:  800-359-5520 •  info@sanus.com •  Leave a review: sanus.com

UK:  0800-056-2853

Europe, Middle East, and Africa:  +31 (0) 495 580 852 •  europe.sanus@milestone.com

 Like us on Facebook.com/sanussystems

 Follow us on Twitter: @sanussystems

Milestone AV Technologies and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Milestone"), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

©2014 Milestone AV Technologies. All rights reserved. Sanus is a division of Milestone.
All other brand names or marks are used for identification purposes and are trademarks of their respective owners.